



# HÜFFENHARDT

52/53

mit Ortsteil Kälbertshausen

*natürlich-  
aktiv*

Mittwoch, den 23. Dezember 2020



## Gemeindeverwaltung Hüffenhardt

Reisengasse 1, 74928 Hüffenhardt  
Tel. 06268/9205-0, Fax 06268/9205-40  
www.hueffenhardt.de

E-Mail: rathaus@hueffenhardt.de

## Öffnungszeiten Rathaus

### Wir sind für Sie da

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr  
Di. 16.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Um Terminvereinbarung wird gebeten. Außerdem bitten wir Sie, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen sowie die allgemeinen Hygienevorschriften zu beachten.**

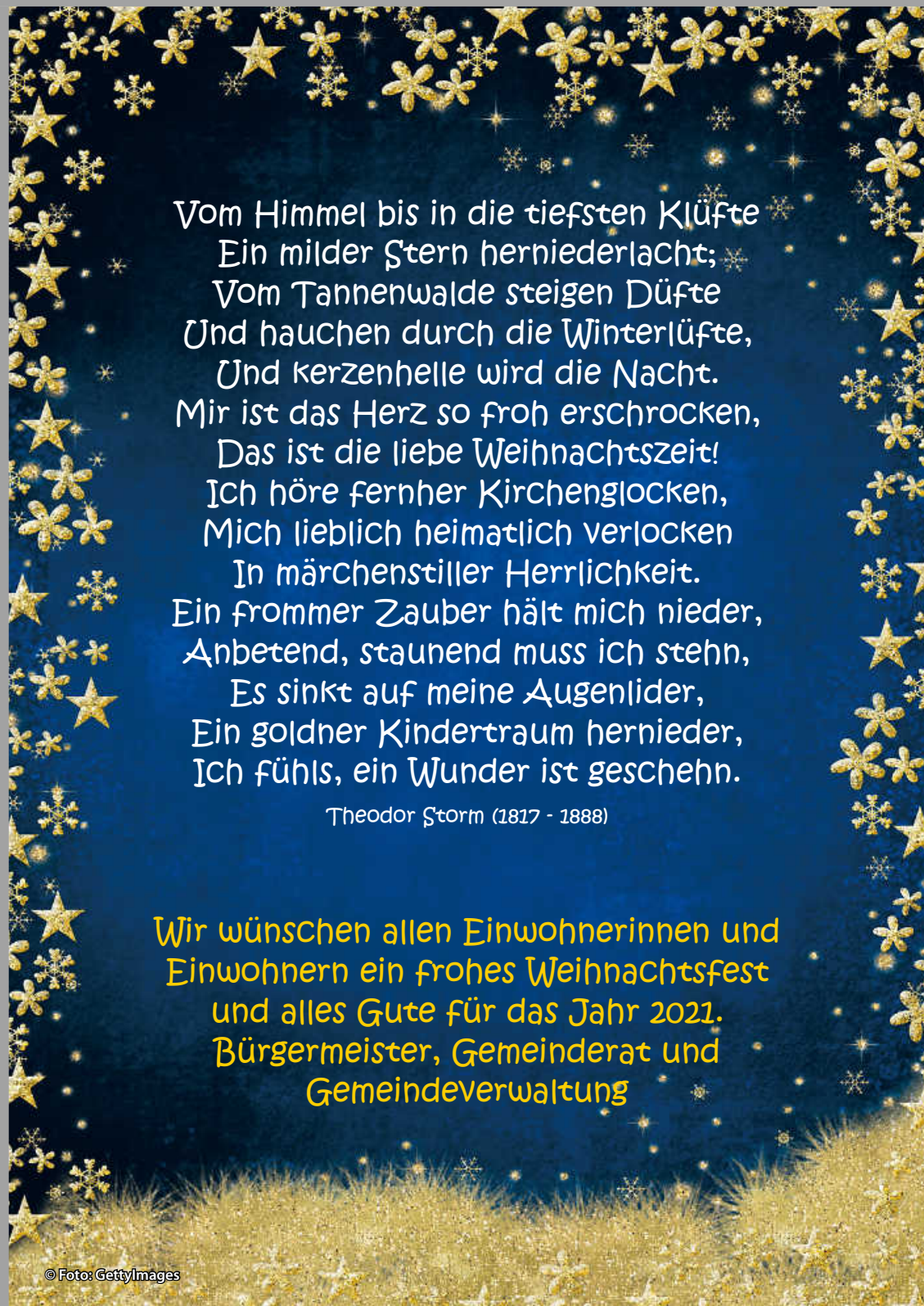
## Info

### Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, 7.1. und am Freitag, 8.1. ist das Rathaus geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung.



© Foto: Gettyimages



Vom Himmel bis in die tiefsten Klüfte  
Ein milder Stern herniederlacht;  
Vom Tannenwalde steigen Düfte  
Und hauchen durch die Winterlüfte,  
Und kerzenhelle wird die Nacht.  
Mir ist das Herz so froh erschrocken,  
Das ist die liebe Weihnachtszeit!  
Ich höre fernher Kirchenglocken,  
Mich lieblich heimatlich verlocken  
In märchenstiller Herrlichkeit.  
Ein frommer Zauber hält mich nieder,  
Anbetend, staunend muss ich stehn,  
Es sinkt auf meine Augenlider,  
Ein goldner Kindertraum hernieder,  
Ich fühls, ein Wunder ist geschehn.

Theodor Storm (1817 - 1888)

**Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021.  
Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung**

© Foto: Gettyimages

*Gesundheit wünschen wir zum Weihnachtsfeste,  
denn sie ist von den gesegneten Wünschen stets der beste.  
Sie begleitet euch auf allen Wegen  
und wir wünschen sie euch mit ganz viel Weihnachtssegel!  
Gesundheit und viel Segen wünschen wir euch  
zur Weihnachtszeit und seid zur Dankbarkeit bereit!  
(unbekannt)*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das aktuelle Jahr 2020 ist ein Jahr, welches uns allen sicher nachhaltig in Erinnerung bleiben wird.  
Ein außergewöhnliches Jahr, neigt sich dem Ende zu.

Anfang des Jahres schien noch alles seinen gewohnten Gang zu nehmen, als uns bald die ersten Meldungen über eine tödlich verlaufende Virusinfektion erreichten. Mitte März kam es dann zum Lockdown. Verbunden mit Einschränkungen, wie sie seit 75 Jahren in Deutschland nicht mehr angeordnet wurden. Im Jahresverlauf schien es dann so, dass man das Virus besser in den Griff bekommen würde. Jedoch kam es ganz anders. Ein Lockdownlight sollte zunächst die steigenden Infektionszahlen im Herbst eindämmen und zurückdrängen. Jetzt, kurz vor Weihnachten, wurde der Shutdown angeordnet. Mit noch weiteren Einschränkungen, als wir sie im Frühjahr hatten - mit Ausgangsbeschränkungen, die wir so nicht kennen und damit erst umzugehen lernen müssen. Einhergehend ist damit das gesellschaftliche, kulturelle, und vereinsmäßige Leben auch in unserer Gemeinde mehr oder minder seit einem Dreivierteljahr praktisch zum Erliegen gekommen. Die Infektionszahlen lassen jedoch keine andere Wahl als den jetzt angeordneten harten Lockdown zu. Unser aller Hoffnungen liegen auf einem Impfstoff, der Anfang nächsten Jahres zur Anwendung kommen soll. Bis zur Durchimpfung der Bevölkerung werden noch einige Monate vergehen. Bis dahin gelten weiterhin die bekannten AHA+A+L-Regeln. Bitte nehmen Sie diese auch weiterhin sehr ernst, zu Ihrem eigenen Schutz, aber auch zu dem Ihrer Mitmenschen. In diesem Zusammenhang darf ich mich bei Ihnen für Ihr gezeigtes Verständnis, für Ihre Hilfe und Unterstützung im Umgang mit der Pandemie sehr herzlich bedanken. Dadurch haben wir in der Gemeinde nur wenige Coronavirus-Erkrankte. Des Öfteren haben wir schon vernommen „Das Virus weiß nicht, dass Weihnachten und Silvester ist. Es kennt auch keinen Urlaub. Es ist weiterhin da“. Lassen Sie uns daher die vor uns liegenden Herausforderungen auch weiterhin gemeinsam meistern.

Auf den Gemeindehaushalt bezogen haben wir uns im laufenden Jahr hauptsächlich auf Unterhaltungsmaßnahmen bei den gemeindeeigenen Einrichtungen konzentriert. Finanziell lässt der Gemeindeetat keine Spielräume zu. Dies wird uns auch in den nächsten Jahren so begleiten. Um unserer Aufgabenfülle nachzukommen, werden wir um Steuer-, Gebühren- und Beitragserhöhungen nicht umhinkommen. Einzig die Erschließung des Baugebietes Brühlgasse/Mühlweg konnte als Baumaßnahme auf den Weg und zum Abschluss gebracht werden. Mit der Vermarktung der dort entstehenden Bauplätze rechnen wir im kommenden ausgehenden Frühjahr.

Von zukunftsweisender Bedeutung wird der flächendeckende FttB/H-Glasfaserausbau im Neckar- Odenwald-Kreis auch für unsere Gemeinde sein. Hier sind wir gemeinsam auf einem guten Weg, mit der Firma Breitbandversorgung Deutschland (BBV) dieses Ziel auch zu erreichen. Eine leistungsfähige Telekommunikationsinfrastruktur ist für unser alltägliches Leben schlichtweg unverzichtbar geworden. Viele digitale Veranstaltungen, sei es beruflich oder privat, finden gerade jetzt statt. Dafür benötigen wir ein leistungsstarkes Netz. Werden Sie Teil davon und schließen Sie während der aktuell laufenden Vorvermarktungsphase entsprechende Vorverträge ab. Nur so sind wir dabei und nicht außen vor.

Ohne das Wirken unserer Vereine, Gruppierungen, Institutionen, Kirchengemeinden, Blaulichtorganisationen und vielen Weiteren würde unser gesellschaftliches Miteinander nicht funktionieren. Herzlichen Dank für die geleistete Arbeit auf ehrenamtlicher Basis. Lassen Sie uns auch an diejenigen denken, die allein, einsam, krank und in Not sind oder einen nahestehenden Angehörigen verloren haben. Gewähren wir Ihnen eine Geste der Mitmenschlichkeit und Nächstenliebe. Trost spenden, Hilfe anbieten, Unterstützung leisten, bereiten wieder Aussicht auf bessere Tage.

Ein frohes Weihnachtsfest, Glück und Zufriedenheit für das neue Jahr 2021 wünsche ich Ihnen, auch namens des Gemeinderates, der Gemeindeverwaltung und des Ortsvorstehers Erhard Geörg. Weihnachtliche Grüße - und bleiben Sie gesund!

Ihr



**Walter Neff**  
Bürgermeister

# Interkommunaler Bürgerbus Haßmersheim - Hüffenhardt



## Bürgerbusbetrieb eingestellt



Aufgrund des vom Bund und den Ländern beschlossenen Lockdown ist auch der Betrieb des Bürgerbusses seit Mittwoch, 16.12.2020 bis auf Weiteres eingestellt.  
Wir bitten Beachtung.

### Wichtige Rufnummern / Öffnungszeiten

#### Amtliche Rufnummern

<b>Rathaus Hüffenhardt</b>	9205- 0
Fax	9205-40
Bürgermeister Neff	9205-10
	Walter.Neff@Hueffenhardt.de
Frau Ernst	9205-12
	Karin.Ernst@Hueffenhardt.de
Frau Noack	9205-13
	Sophia.Noack@Hueffenhardt.de
Frau Fischer	9205-14
	Elke.Fischer@Hueffenhardt.de
Frau Harnisch	9205-15
	Tamara.Harnisch@Hueffenhardt.de
Frau Ueltzhöffer	9205-16
	Jutta.Ueltzhoeffler@Hueffenhardt.de
Bauhof, Herr Hahn	928600
Mobiltelefon	0174/9913273
	Bauhof@Hueffenhardt.de
Amtsblatt-Redaktion	
	Amtsblatt@Hueffenhardt.de

#### Verwaltungsstelle

<b>Kälbertshausen</b>	1310
OV Geörg	334
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
Kdt. Stadler, Erwin	587
Abt.-Kdt. Hü. Heiß, Torsten	3329974
Abt.-Kdt. Kä. Stadler, Erwin	587
	www.feuerwehr-hueffenhardt.de
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
Posten Aglasterhausen	06262/917708-0
Revier Mosbach	06261/809-0

#### Forst-Revierleiter

Herr Glaser 06261/15644  
E-Mail: Rolf.Glaser@neckar-odenwald-kreis.de

#### Grundschule Hüffenhardt

Rektorin Barbara Rünz 487  
Fax 9294-05

#### Sporthalle Hüffenhardt

Landratsamt NOK 752  
06261/84-0

#### Müllangelegenheiten:

LRA, Gebühren u. Sonstiges 06261/84-1910  
KWIn Buchen, Abfuhr 06281/906-0

#### Amtsgericht Mosbach -

**Nachlassgericht** 06261/87-0

#### Amtsgericht Tauberbischofsheim

**Abt. Grundbuch** 09341/9498-70

#### Versorgung

#### Wasserversorgung

Zweckverband 07264/9176-0  
(während der Öffnungszeiten)

(Notfall-Nummer ausschließlich außerhalb der Öffnungszeiten und nur bei Rohrbrüchen) 07264/9176-99

#### Stromversorgung

Bezirksstelle Aglasterh. 06262/9237-0  
zentr. Störungsstelle 0800/3629477

#### Störungsstelle Kabelfernsehen

zentr. Störungsstelle 0341/42372000

#### Kaminfegermeister

Hü. Peter Gramlich und 06262/95188  
Klaus Bähr 06263/9465  
Kälbertsh. Wolfgang Engel 06262/4091

#### Fleischbeschau

Dr. Bauer 06262/915640  
**Tierheim Dallau** 06261/893237

#### Kirchen/kirchl. Einrichtungen

**Evang. Kirchengemeinde**  
Pfarrer Fritjof Ziegler 228

#### Kindergarten

**Evang. Haus für Kinder Hüffenhardt** 1033  
**Kälbertshausen** 9283313  
Leiterin Dagmar Brettel

#### Kath. Kirchengemeinde

Seelsorgeeinheit Bad Rappenau  
Pfarrbüro 07264/4332

#### Ärztliche Dienste/ Hilfs- und Pflegedienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117  
**Praxis Dr. Johmann** 1338  
**Zahnarztpraxis**  
Dr. Sipeer 928363  
**Kreisaltersheim Hüffenh.** 928930  
**Nachbarschaftshilfe**  
Pfarrer Ziegler 228  
**Hü:** Bernhard Eckert 535  
**Kä:** Erhard Geörg 334  
**Tierarztpraxis**  
Waberschek 928617

### Öffnungszeiten

Rathaus Hüffenhardt	Mo.-Fr.	8.30-12.00 Uhr	Erdaushubdeponie Hüffenhardt	nach Vereinbarung mit H. Hahn
	Di.	16.00-18.00 Uhr	Grüngutannahme Sammelplatz „Gänsgarten“	
Verwaltungsstelle Kälbertshausen			Sommeröffnungszeiten (Mitte April bis Mitte Oktober)	
			Mittwoch	15.00-19.00 Uhr
OV Geörg	Mo.	17.00-18.00 Uhr	Samstag	10.00-16.00 Uhr
Bücherei Hüffenhardt	Mi.	16.00-17.00 Uhr	Winteröffnungszeiten	
Aufgrund der aktuellen Situation derzeit geschlossen.			Mittwoch	16.00-17.00 Uhr
			Samstag	14.00-16.00 Uhr
Bücherei Kälbertshausen	Mo.	17.00-18.00 Uhr		
Aufgrund der aktuellen Situation derzeit geschlossen.				

# Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus

Mit Beschluss vom 15. Dezember 2020 hat die Landesregierung ihre Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus (Corona-Verordnung) erneut geändert. Die Änderungen traten am Mittwoch, 16. Dezember 2020 in Kraft.

Die Verordnung sowie Fragen und Antworten hierzu, zu den Ausgangsbeschränkungen und vielem mehr finden Sie aktuell unter <https://www.baden-wuerttemberg.de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/>.

Stand: 15.12.2020

## Winter-Lockdown in Baden-Württemberg vom 16. Dezember bis 10. Januar



### Kontaktbeschränkungen

Maximal **fünf** Personen aus bis zu **zwei** Haushalten. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden bei der Personenanzahl nicht mitgezählt.



### Ausgangsbeschränkungen

Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist nur aus **triftigen Gründen** erlaubt. Z.B.:

#### Bei Nacht (20 Uhr bis 5 Uhr):

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten.
- Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen.
- Begleitung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger, Sorge- und Umgangsrecht.
- Begleitung Sterbender und Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen.
- Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. Gassi gehen oder füttern.
- Besuch von religiösen Veranstaltungen.
- Veranstaltungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.
- Besuch von Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes.

#### Bei Tag (5 Uhr bis 20 Uhr) zusätzlich:

- Besuch der Notbetreuung in Schulen und Kitas.
- Sport und Bewegung an der frischen Luft ausschließlich alleine, mit Angehörigen des eigenen Haushalts oder mit einer weiteren, nicht im selben Haushalt lebenden Person.
- Erledigung von Einkäufen.
- Wahrnehmung von Dienstleistungen.



### Weihnachten

Ausnahmeregelung vom **24. bis 26. Dezember**:

- **Ein** Haushalt plus weitere **vier** über den eigenen Hausstand hinausgehende Personen aus dem engsten Familienkreis. In privaten Härtefällen darf eine der vier Personen von außerhalb des engsten Familienkreises stammen.
- Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.
- Besuch von privaten Veranstaltungen auch nach 20 Uhr möglich.



### Silvester & Neujahr

- Keine Ausnahme der Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen!
- Verkauf von **Pyrotechnik** verboten.
- Ansammlungen und Zünden von Pyrotechnik im **öffentlichen Raum** verboten.



### Arbeiten

- **Home Office**, sofern möglich.
- **Betriebsferien** vom 16. Dezember bis 10. Januar, sofern möglich.
- Treffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes, sofern notwendig.
- Maskenpflicht am Arbeitsplatz, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu den Kolleg\*innen nicht eingehalten werden kann (auch im Freien).
- An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen.



### Bildung & Betreuung

- **Schulen und Kitas** schließen.
- **Notbetreuungen** werden eingerichtet. Ansprechpartner sind die Schulen und Kitas vor Ort.
- Fernunterricht für Schüler\*innen der Abschlussklassen.
- Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen schließen ab dem 16. Dezember.
- Fahr-, Flug- und Bootsschulen unter Hygieneauflagen geöffnet.



### Reisen

**Appell: Verzichten Sie auf private Reisen sowie Besuche von und zu Verwandten.**

#### Nicht gestattet:

- ✗ Touristische Busreisen
- ✗ Touristische Übernachtungsangebote (auch Campingplätze)

#### Keine Ausnahmen an Weihnachten!

#### Weiterhin möglich:

- ✓ Geschäftsreisen
- ✓ Reisen und Übernachten in besonderen Härtefällen



Baden-Württemberg.de

Ein ausführliches FAQ finden Sie auf » [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Stand: 15.12.2020

## Winter-Lockdown in Baden-Württemberg vom 16. Dezember bis 10. Januar



### Einzelhandel

Der Einzelhandel schließt vom **16. Dezember bis 10. Januar**.

**Lediglich Geschäfte mit Produkten für den täglichen Bedarf bleiben geöffnet:**

- ✓ Babyfachmärkte
- ✓ Bäckereien und Konditoreien
- ✓ Banken
- ✓ Drogerien
- ✓ Getränkemärkte
- ✓ Großhandel
- ✓ Hörgeräteakustiker
- ✓ Kraftfahrzeug- und Fahrradwerkstätten sowie Ersatzteilverkauf
- ✓ Lebensmittelmärkte
- ✓ Metzgereien
- ✓ Optiker
- ✓ Orthopädeschuhtechniker
- ✓ Poststellen und Paketschops, aber ohne den Verkauf von weiteren Waren
- ✓ Reformhäuser
- ✓ Reinigung und Waschsaloons
- ✓ Reise- und Kundenzentren für den öffentlichen Verkehr
- ✓ Sanitätshäuser
- ✓ Tafeln
- ✓ Tankstellen
- ✓ Tierbedarf- und Futtermärkte
- ✓ Verkauf von Weihnachtsbäumen im Freien
- ✓ Wochenmärkte
- ✓ Zeitschriften- und Zeitungskioske

Eine vollständige Liste finden Sie auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de).

#### Besonderheiten:

- Geschlossene Einzelhandelsbetriebe können **Lieferdienste** anbieten. Abholangebote sind nicht gestattet.
- **Baumärkte** und Verkaufstäten für Baustoffe und Gartenbedarf schließen für den Publikumsverkehr, können jedoch für gewerbliche Kunden und Landwirt\*innen einen Abholservice einrichten.
- **Handwerksbetriebe**, die keine körpernahen Dienstleistungen anbieten, dürfen weiterhin arbeiten.
- Geschäfte mit **Mischsortiment** dürfen alle Waren verkaufen, wenn die Produkte für den täglichen Bedarf überwiegen. Sollte das Sortiment der verbotenen Artikel überwiegen, darf das Geschäft mit einer räumlichen Abtrennung lediglich die Artikel des täglichen Bedarfs verkaufen.

#### Regelung für offene Geschäfte:

- Geschäfte mit weniger als 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche: maximal ein\*e Kund\*in.
- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche.
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> (gilt nicht für den Lebensmitteleinzelhandel).
- Maskenpflicht vor den Geschäften und auf den Parkplätzen.
- Gestauerter Zutritt.
- Warteschlangen vermeiden.



### Gastronomie

Restaurants, Bars, Clubs, Kneipen aller Art **bleiben geschlossen**.

- Ausnahme für Speisen zur Abholung (bis 20 Uhr) oder Lieferung.
- Ausschank und Verzehr von **alkoholischen Getränken** im öffentlichen Raum **verboten**.



### Veranstaltungen

Zusammenkünfte und Veranstaltungen im öffentlichen Raum sind **verboten**.

#### Ausnahmen:

- Gerichtsverhandlungen.
- Sitzungen, die der öffentliche Sicherheit und Ordnung dienen.
- Betriebsversammlungen.
- Prüfungen und deren Vorbereitung.
- Eheschließungen.
- Veranstaltungen, die der sozialen Fürsorge dienen (z.B. Kinder- und Jugendhilfe).



### Gesundheit & Soziales

- **Schutzvorkehrungen** in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen.
- Keine Isolation der Betroffenen.
- Übernahme der Kosten von regelmäßigen **SARS-CoV2-Schnelltests** für Patienten\*innen und Besucher\*innen.
- Regelmäßige, verpflichtende **Tests des Pflegepersonals** von Alten- und Pflegeheimen.



Baden-Württemberg.de

Ein ausführliches FAQ finden Sie auf » [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Stand: 15.12.2020

# Winter-Lockdown in Baden-Württemberg vom 16. Dezember bis 10. Januar



## Dienstleistungen

### Geschlossen:

- ✘ Friseurbetriebe
- ✘ Hundesalons und ähnliche Einrichtungen
- ✘ Kosmetikstudios
- ✘ Kosmetische Fußpflegesalons
- ✘ Massage- und Wellnessbetriebe
- ✘ Nagelstudios
- ✘ Piercingstudios
- ✘ Prostitutionsgewerbe
- ✘ Sonnenstudios
- ✘ Tattoostudios

**Geöffnet** sind medizinisch notwendige Dienstleistungen (auch ohne Rezept) in den Bereichen:

- ✓ Ergotherapie
- ✓ Fußpflege/Podologie
- ✓ Logopädie
- ✓ Nagelpflege
- ✓ Physiotherapie
- ✓ Rehasport



## Religionsausübung

Gottesdienste und Beerdigungen unter Hygieneauflagen.

- Einhalten der **AHA-Regeln** über die gesamte Dauer.
- Kein Gemeindegesang.



## Kultur- und Freizeitgestaltung

Kultur- und Freizeiteinrichtungen bleiben geschlossen.

### Geschlossen:

- ✘ Ateliers (Publikumsverkehr)
- ✘ Ausflugsschiffe
- ✘ Bibliotheken und Archive
- ✘ Camping- und Wohnmobilstellplätze
- ✘ Diskotheken und Clubs
- ✘ Freizeitparks und Indoorspielplätze
- ✘ Kinos und Autokinos
- ✘ Kletterparks (drinnen und draußen)
- ✘ Konzerte und Kulturhäuser
- ✘ Krabbelgruppen
- ✘ Messen
- ✘ Museen und Ausstellungen
- ✘ Opern
- ✘ Spielbanken- und hallen
- ✘ Theater
- ✘ Tierparks
- ✘ Volksfeste o.ä.
- ✘ Wettannahmestellen
- ✘ Zirkusse
- ✘ Zoologische und botanische Gärten

### Geöffnet:

- ✓ Spielplätze im Freien
- ✓ Wandern und Spazieren



## Sport

Sport entweder **alleine, zu zweit** oder **mit Angehörigen des eigenen Haushalts** im öffentlichen Raum sowie auf öffentlichen oder privaten weitläufigen Sportanlagen oder -stätten im Freien erlaubt. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.

Alle weiteren öffentlichen und privaten Sportstätten sind für den Publikumsverkehr **geschlossen**:

- ✘ Fitnessstudios aller Art
- ✘ Schwimm- und Spaßbäder
- ✘ Tanz- und Ballettschulen
- ✘ Thermen und Saunen
- ✘ Vereinssportstätten
- ✘ Wettkampf-, Mannschafts- und Kontaktsportstätten
- ✘ Yogastudios

Weitläufige Anlagen im Freien **geöffnet**:

- ✓ Golfplätze
- ✓ Hundesportplätze
- ✓ Reitanlagen
- ✓ Tennissplätze

Die Benutzung der Umkleiden oder Aufenthaltsräume ist nicht gestattet.

Training und Veranstaltungen des **Spitzen- oder Profisports** ist ohne Zuschauer\*innen erlaubt.



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Alltagsmaske tragen



Corona-App nutzen



regelmäßig lüften



Ein ausführliches FAQ finden Sie auf [www.baden-wuerttemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

## Umfangreiche Erweiterung der Corona-Hilfen

Es gibt zum einen die Novemberhilfe. Sie unterstützt die von den temporären Schließungen direkt, indirekt und mittelbar betroffenen Unternehmen, Betriebe, Selbstständigen, Vereine und Einrichtungen. Diese Hilfe wird nun - aufgrund der Verlängerung der Schließungen bis zum 10. Januar 2021 - als Dezemberhilfe für die Dauer der Schließung im Dezember 2020 im Rahmen der Vorgaben des EU-Beihilferechts verlängert.

Zum anderen gibt es die Überbrückungshilfe III. Sie unterstützt Unternehmen, Soloselbstständige sowie Freiberuflerinnen und Freiberufler, die besonders stark von der Corona-Krise betroffen sind. Dabei handelt es sich um Zuschüsse, die nicht zurückgezahlt werden müssen. Die Überbrückungshilfe II läuft derzeit noch bis zum 31. Dezember 2020. Anträge hierfür können rückwirkend bis 31. Januar 2021 gestellt werden. Das Programm wird als Überbrückungshilfe III bis Ende Juni 2021 verlängert und deutlich erweitert. Es gilt nun auch für Unternehmen, die von den Schließungen ab 16. Dezember 2020 betroffen sind.

### Novemberhilfe/Dezemberhilfe

Die umfassende Unterstützung durch die Bundesregierung im Rahmen der Novemberhilfe/Dezemberhilfe hilft stark betroffenen Unternehmen, Betrieben, Selbstständigen, Vereinen und Einrichtungen, die von den temporären Schließungen direkt, indirekt oder mittelbar betroffen sind. Für sie werden außerordentliche Wirtschaftshilfen im Umfang von mehreren Milliarden Euro

bereitgestellt. Direkt und indirekt Betroffene (unter bestimmten Voraussetzungen auch mittelbar Betroffene) erhalten für den Zeitraum der Schließungen Zuschüsse in Höhe von 75 Prozent des Vergleichsumsatzes aus dem Jahr 2019.

### Überbrückungshilfe III

Die Überbrückungshilfe unterstützt Unternehmen, Soloselbstständige sowie Freiberuflerinnen und Freiberufler, die von den Maßnahmen zur Pandemie-Bekämpfung besonders stark betroffen sind. Es handelt sich um Zuschüsse, die nicht zurückgezahlt werden müssen. Die Überbrückungshilfe II läuft derzeit noch bis zum 31. Dezember 2020.

Sie wird als Überbrückungshilfe III bis Ende Juni 2021 verlängert und ist wiederholt erweitert worden. Für Unternehmen mit starken Umsatzrückgängen wurde der Förderhöchstbetrag pro Monat auf 200.000 € erhöht. Die Überbrückungshilfe III gilt auch für Unternehmen, die von den Schließungen ab 16. Dezember 2020 betroffen sind. Für sie gilt ein Förderhöchstbetrag von 500.000 € pro Monat.

### Steuerliche Hilfen

#### Verlängerte Frist zur Abgabe von Steuererklärungen

Gute Nachrichten für die Steuerzahlerinnen und Steuerzahler: Die Abgabefrist für das Kalenderjahr 2019 für durch Steuerberater erstellte Steuererklärungen wird um einen Monat verlängert. Die Steuererklärungen können bis zum 31.3.2021 abgegeben werden.

**Verlängerung von Stundungsmöglichkeiten**

Steuerpflichtige, die durch die Corona-Krise unmittelbar und nicht unerheblich negativ wirtschaftlich betroffen sind, können bei ihrem Finanzamt - wie bereits seit dem 19. März 2020 - bis zum 31. März 2021 einen Antrag auf (Anschluss-)Stundung grundsätzlich aller Ansprüche aus dem Schuldverhältnis im Rahmen eines vereinfachten Verfahrens stellen. Die Stundungen laufen dann längstens bis zum 30. Juni 2021.

Darüberhinausgehende Anschlussstundungen sollen im vereinfachten Verfahren nur im Zusammenhang mit einer angemessenen, längstens bis zum 31. Dezember 2021 dauernden Ratenzahlungsvereinbarung gewährt werden. Stundungszinsen werden in diesen Fällen grundsätzlich nicht erhoben.

Über den 30. Juni 2021 hinausgehende Stundungen - ohne Ratenzahlungsvereinbarungen - sind wie im sonst üblichen Antragsverfahren unter Erbringung der erforderlichen Nachweise, insbesondere zu den wirtschaftlichen Verhältnissen, möglich.

Damit werden die Regelungen des BMF-Schreibens vom 19. März 2020, die bis 31. Dezember 2020 befristet waren, angemessen verlängert.

Zu den Einzelheiten werden noch im Laufe des Monats Dezember entsprechende BMF-Schreiben veröffentlicht.

**Unbürokratische Teilabschreibungen**

Der mit den Schließungsanordnungen verbundene Wertverlust von Waren und anderen Wirtschaftsgütern im Einzelhandel und anderen Branchen soll aufgefangen werden, indem Teilabschreibungen unbürokratisch und schnell möglich gemacht werden. Zu inventarisierende Güter können ausgebucht werden. Damit kann der Handel die insoweit entstehenden Verluste unmittelbar verrechnen und steuermindernd ansetzen. Das sichert Liquidität.

**Neustarthilfe für Soloselbstständige**

Die neue Überbrückungshilfe III umfasst auch die sogenannte „Neustarthilfe für Soloselbstständige“. Damit

soll der besonderen Situation von Soloselbstständigen, insbesondere Künstlerinnen und Künstlern sowie Kulturschaffenden, Rechnung getragen werden. Sie erhalten künftig eine einmalige Betriebskostenpauschale von bis zu 5.000 Euro für den Zeitraum bis Ende Juni 2021 als steuerbaren Zuschuss. Dazu wird die bisherige Erstattung von Fixkosten ergänzt um eine einmalige Betriebskostenpauschale (Neustarthilfe). Damit können Soloselbstständige, die im Rahmen der Überbrückungshilfen III sonst keine Fixkosten geltend machen können, aber dennoch hohe Umsatzeinbrüche hinnehmen mussten, einmalig 25 Prozent des Umsatzes des entsprechenden Vorkrisenzeitraums 2019 erhalten. Die Neustarthilfe ist aufgrund ihrer Zweckbindung nicht auf Leistungen der Grundsicherung u.Ä. anzurechnen. Es handelt sich um einen unbürokratischen und schnellen Zuschuss, der - wenn die Antragsvoraussetzungen vorliegen - nicht zurückzahlen ist.

**Sonderfonds für Kulturveranstaltungen**

Weiterhin soll es - außerhalb der Überbrückungshilfe III - einen Sonderfonds für Kulturveranstaltungen geben. Zu diesem Sonderfonds werden derzeit die Details erarbeitet.

**KfW-Schnellkredite**

Den KfW-Schnellkredit können künftig auch Unternehmen mit bis zu 10 Beschäftigten nutzen. Auf diesem Weg können Unternehmen in geordneten wirtschaftlichen Verhältnissen bei ihrer Hausbank zügig einen Kredit in Höhe von bis zu 300.000 Euro erhalten, abhängig vom Umsatz im Jahr 2019. Eine Kreditrisikoprüfung findet nicht statt, der Bund übernimmt dafür das vollständige Risiko und stellt die Hausbanken von der Haftung frei.

Weitere, ausführliche Informationen erhalten Sie unter: <https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/Standardartikel/Themen/Schlaglichter/Corona-Schutzschild/2020-10-29-neue-corona-hilfen.html>

Quelle: Bundesministerium der Finanzen

**Sternsingeraktion 2021!!**

Leider müssen wir unsere Sternsinger-Aktion wegen des bestehenden Lockdowns absagen. Die Aufkleber mit dem Segenspruch: 20\*C+M+B\*21 „Christus segne dieses Haus“ werden wir allen angemeldeten Haushalten in den Briefkasten einwerfen. Allen wünschen wir von Herzen ein gesegnetes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.! Es grüßt Sie herzlich die Sternsinger Maria Königin Hüffenhardt/ Kälbertshausen.





## Amtliche Bekanntmachungen

### Notdienste der Apotheken

#### !!! Apotheken-Notdienstfinder !!!

Kostenfrei aus dem Festnetz

**0800 0022 8 33**



Handy max. 69 ct/min.

**22 8 33**

oder im Internet  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Ärztliche Notfalldienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

**kostenfreie Rufnummer 116 117**  
Wenn Sie nachts, am Wochenende oder an Feiertagen einen Arzt brauchen und nicht bis zur nächsten Sprechstunde warten können, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst für Sie da. Die Notfallpraxis können Sie während der Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung direkt aufsuchen. Als Patient können Sie frei wählen, welche Notfallpraxis Sie in Ihrer Umgebung in Anspruch nehmen wollen.

#### Erwachsene

##### Notfallpraxis in der Neckar-Odenwald-Klinik Mosbach

Knopfweg 1, 74821 Mosbach

##### Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr. 19.00 - 22.00 Uhr

Mi. 13.00 - 22.00 Uhr

Sa., So., Feiertag 8.00 - 22.00 Uhr

##### Notfallpraxis in der Neckar-Odenwald-Klinik Buchen

Dr. Konrad-Adenauer-Straße 37, 74722 Buchen

##### Öffnungszeiten

Sa., So., Feiertag 8.00 - 22.00 Uhr

Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen. Zusätzlich zur Notfallpraxis sind Ärzte im Fahrdienst eingeteilt und nehmen Hausbesuche vor, falls dies medizinisch notwendig ist und die Patienten nicht selbst in die Notfallpraxis kommen können. Telefonisch zu erreichen ist der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der kostenfreien Rufnummer 116117.

In lebensbedrohlichen Situationen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall, bei starken Blutungen oder Bewusstlosigkeit unbedingt den Rettungsdienst unter der 112 anrufen.

Details finden Sie auch unter:

<http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/>

**Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117**

**Augenärztlicher Notfalldienst 116 117**

**HNO-ärztlicher Notfalldienst 116 117**

#### Zahnärztlicher Notdienst Regierungsbezirk Karlsruhe

[http://www.kzvbw.de/site/s/notdienst\\_hotlines](http://www.kzvbw.de/site/s/notdienst_hotlines)

#### Kostenfreie Onlinesprechstunde

Montag bis Freitag 9.00 bis 19.00 Uhr: docdirekt - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700 oder docdirekt.de**

**Notruf Rettungsdienst und Feuerwehr 112**

**Krankentransport 06261/19222**

### Pflegestützpunkt Neckar-Odenwald-Kreis

Wenn eine Pflegesituation eintritt, sind Angehörige und Pflegebedürftige meist mit vielen Fragen konfrontiert. Hier setzt das Angebot des Pflegestützpunkts als erste Anlaufstelle an. Das Team aus speziell ausgebildeten Mitarbeitern steht als Pflegelotsen zur Verfügung und berät zum Thema Pflege, gibt Auskunft zu sozialrechtlichen und finanziellen Leistungen, informiert über Entlastungs- und Unterstützungsangebote im Landkreis, erstellt bei Bedarf einen Versorgungsplan und hilft bei der Organisation, wenn Leistungen beantragt und Angebote in Anspruch genommen werden.

Die Mitarbeiter/-innen am Standort **Mosbach** (Scheffelstraße 3) sind unter den Telefonnummern 06261/84-2284 (Frau Kömer) und 06261/84-2554 (Herr Bauer) erreichbar.

Die Mitarbeiterinnen am Standort **Buchen** (Hollergasse 14) sind unter den Telefonnummern 06281/5212-2551 (Frau Baumgartner-Kniel) und 06281/5212-2550 (Frau Landwehr) erreichbar.

Eine Kontaktaufnahme per E-Mail ist unter [pflegestuetzpunkt@neckar-odenwald-kreis.de](mailto:pflegestuetzpunkt@neckar-odenwald-kreis.de) möglich.

Das Angebot ist neutral und kostenfrei, eine Terminvereinbarung wird empfohlen.

### Unsicher? Fragen? Sie brauchen Hilfe?

Unterstützende Angebote zum Thema Erziehung und Familie gibt es unverbindlich, kompetent und kostenlos im Internet unter [www.elternhaus-neckar-odenwald.de](http://www.elternhaus-neckar-odenwald.de)

### Krebsinformationsdienst

**0800/4203040**

kostenfrei, täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr

[krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de), [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de)

### Müllabfuhrtermine in Hüffenhardt und Kälbertshausen



Mo., 28.12. Bioenergietonne  
Mo., 28.12. Verpackungstonne  
Mo., 4.1. Restmüll  
Di., 5.1. Papiertonne  
Mo., 11.1. Bioenergietonne  
Mo., 11.1. Verpackungstonne

**Bei allen Fragen zum Thema Entsorgung**  
**06281 / 906-13**  
Ihr Beratungsteam

### Freiwillige Feuerwehr Hüffenhardt



#### Weihnachtsgrüße

Die Freiwillige Feuerwehr Hüffenhardt wünscht allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern sowie allen Freunden, welche uns das ganze Jahr unterstützen, frohe Weihnachtstage und die besten Wünsche für das kommende Jahr 2021.

Bedanken möchte ich mich bei allen Kameradinnen und Kameraden aus den Einsatzabteilungen, der Altersabteilung, der Jugendfeuerwehr und der Feuerwehrkapelle für ihre wichtige Mitarbeit in unserer Feuerwehr. Insbesondere gilt mein Dank unseren Familien für ihre Unterstützung und ihr Verständnis bei unserer wichtigen und nicht immer leichten Arbeit. Ebenso möchte ich mich bei allen Arbeitgebern, die unsere Arbeit in der Feuerwehr respektieren und verständnisvoll mittragen, bedanken.

Wir wünschen Ihnen und uns allen frohe Weihnachtstage und einen guten Start ins Jahr 2021!

Erwin Stadler, Kommandant





## Vom Gemeinderat

### Protokollauszug der Gemeinderatssitzung vom 15.10.2020

#### Tagesordnung

1. Fragen der Einwohner
2. Erneuerung des Treppengeländers im Bürgerhaus Kälbertshausen  
Vorstellung der Maßnahme und Vergabe
3. Abschluss eines Ingenieurvertrags Bebauungsplanänderung „Kantstraße Erweiterung“ zur Bewertung Eingriff und Artenschutz
4. Gewährung eines Zuschusses an den Kleinkaliber-Schützenverein 1924 Hüffenhardt e.V.
5. Haushaltskonsolidierungskonzept Hüffenhardt
6. Baugesuch zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 8251, 74928 Hüffenhardt
7. Baugesuch zur Wohnhausaufstockung, Flst. Nr. 374, 74928 Hüffenhardt
8. Baugesuch zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Flst. Nr. 244/1, 74928 Hüffenhardt
9. Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Schlanghecke“ zum Bau eines Holzunterstands außerhalb des Baufensters auf dem Grundstück Flst. Nr. 11605, 74928 Hüffenhardt
10. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung
11. Informationen, Anfragen, Verschiedenes
12. Fragen der Einwohner

#### zu Punkt 1

Von den anwesenden Zuhörern werden keine Fragen an Gemeinderat oder Gemeindeverwaltung gestellt.

#### zu Punkt 2

Bauamtsleiterin Ernst erläutert das Vorhaben anhand der Vorlage. Bei der letzten Begehung der Kindertagesstätten der evangelischen Fachstelle für Arbeits- und Gesundheitsschutz wurde das Innengeländer im Treppenhaus beanstandet. Die Kindertagesstätte nutzt die Sporthalle im Erdgeschoss mit, diese und das Treppenhaus mussten daher in die Begehung mit einbezogen werden.

#### Beanstandet wurde

Die Mindesthöhe von 1m wird unterschritten (tatsächliche Höhe 90 cm). Die Holmabstände sind zu groß, die Hölzabstände von 12 cm werden nicht eingehalten. Die vorhandenen waagrecht sprossen sind in Kindertageseinrichtungen nicht zulässig.

Zur Ausführung schlägt die Verwaltung Edelstahl vor. Dies ist etwas teurer als Stahl, aber das Geländer muss nicht gestrichen werden und eine Lackierung müsste künftig regelmäßig erneuert und instandgesetzt werden.

Die Gemeinde hat zwei Angebote eingeholt. Vorgeschlagen wird die Vergabe an die Firma Bittler, Hüffenhardt, zum Angebotspreis von 5.094,72 Euro brutto. Das Vergleichsangebot beläuft sich auf 5.228,35 Euro brutto.

Im Haushalt sind Mittel in Höhe von 6.000 Euro eingestellt, die Maßnahme ist finanziert.

Gemeinderat Geörg teilt mit, dass der Ortschaftsrat in seiner Sitzung am 13.10.2020 der Maßnahme zugestimmt hat.

Auf die Frage von Gemeinderat Siegmann, wie oft der Sporthallenbereich von der Kindertagesstätte genutzt werde, teilt Bürgermeister Neff mit, dass dies täglich der Fall sei.

Zur Frage des Materials weist Gemeinderat Hagendorf darauf hin, dass alle anderen Geländer ebenfalls in Edelstahl ausgeführt seien. Gemeinderat Hohenhausen verweist auf die angespannte Haushaltslage. Für ihn sei zu fragen, ob das Treppenhaus überhaupt genutzt werden müsse.

Bürgermeister Neff erwidert, dass die Maßnahme im Haushalt 2020 eingeplant und finanziert sei. Ein Zugang über den Außenbereich sei nicht sinnvoll. Gemeinderat Geörg hält diese Lösung insbesondere bei entsprechenden Wetterverhältnissen für kaum durchführbar.

Gemeinderätin Rieger verweist auf die Beanstandung im Rahmen einer Begehung. Die Maßnahme müsse ohnehin durchgeführt werden, egal ob in diesem oder im nächsten Jahr.

#### Beschluss

Der Auftrag zur Erneuerung des Geländers im Treppenhaus des Bürgerhauses Kälbertshausen wird an die Firma Bittler-Metallbau,

Blindenrainweg 3, 74928 Hüffenhardt zum geprüften Angebotspreis von 5.094,72 Euro brutto vergeben.

**Abstimmungsergebnis: 12 Jastimmen, 1 Enthaltung**

#### zu Punkt 3

Bauamtsleiterin Ernst führt zu diesem Tagesordnungspunkt Folgendes aus:

Der Gemeinderat hat am 19.12.2020 den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Kantstraße - Erweiterung“ gefasst. Am 17.9.2020 wurde der Bebauungsplanentwurf beschlossen und für die weiteren Verfahrensschritte freigegeben.

Bei jedem Bebauungsplanverfahren sind Artenschutz und Umweltbelange zu prüfen und zu bewerten.

Das Ingenieurbüro für Umweltplanung Walter Simon in Mosbach hat den beiliegenden Entwurf eines Ingenieurvertrags vorgelegt. Angeboten wird ein Pauschalhonorar von 4.900,00 Euro netto für den Fachbeitrag Artenschutz und von 4.800,00 Euro netto für die Ermittlung der Umweltbelange. Die Gesamtsumme beträgt somit 11.534 Euro brutto. Planungskosten für die Aufstellung des Bebauungsplans wurden im Haushalt eingestellt.

Zur Frage von Gemeinderat Siegmann, warum die Nebenkosten nicht pauschal abgerechnet werden bzw. wie hoch diese erfahrungsgemäß seien, antwortet Bürgermeister Neff, dass die Erstattung für diese Kosten üblicherweise nach Aufwand im Zeitlohn erfolge.

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt den als Anlage 1 beigefügten Ingenieurvertrag mit dem Ingenieurbüro für Umweltplanung Dipl.-Ing. Walter Simon, Am Henschelberg 26, 74821 Mosbach.

**- einstimmig -**

#### zu Punkt 4

Der KKS Hüffenhardt beabsichtigt, im Jahr 2021 das Dach des Schützenhauses zu erneuern. Hierzu wurde ein Förderantrag beim Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum für das Jahr 2020 gestellt. Die Gesamtkosten betragen brutto 80.347,00 Euro laut Kostenschätzung. Abzüglich der unbaren Eigenleistung handelt es sich um 67.500 Euro zuwendungsfähige Ausgaben. Hierzu wird eine Förderung von 40 % beantragt.

Voraussetzung ist, dass die Gemeinde sich mit 10 % der Gesamtkosten, also 8.035 Euro an der Maßnahme beteiligt. Im Gegenzug verpflichtet sich der Verein, der Gemeinde für den Zeitraum von 15 Jahren ein Belegungsrecht zu sichern mit dem Ziel, dass auch andere Vereine die Räumlichkeiten des Schützenhauses mitbenutzen dürfen, sofern diesen keine anderen geeigneten Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt werden können.

Die Vereinsförderrichtlinien sehen eine Förderung von 15 % der Investitionskosten, die unmittelbar dem Vereinszweck dienen, vor. Innerhalb eines Zeitraums von 5 Jahren darf ein Höchstbetrag von 12.500 Euro nicht überschritten werden. Der Verein muss mindestens 30 % der Investitionskosten selbst tragen.

Die Förderung soll im Haushalt 2021 veranschlagt werden.

Aufgrund der Dringlichkeit der Maßnahme ist davon auszugehen, dass diese auch dann umgesetzt wird, wenn ein ELR-Zuschuss nicht bewilligt wird.

Gemeinderat Geörg ist der Meinung, dass der KKS bei der Dachsanierung des in die Jahre gekommenen Vereinsgebäudes von der Gemeinde finanziell unterstützt werden sollte. Bei anderen Vereinen werden gemeindeeigene Gebäude kostenfrei zur Verfügung gestellt. Deshalb sieht er im Gegenzug die Notwendigkeit, Vereine bei Investitionen für vereinseigene Einrichtungen trotz angespannter Haushaltslage zu unterstützen.

Die Frage von Gemeinderat Hagendorf nach vorangegangenen Förderungen an den KKS beantwortet Bürgermeister Neff dahingehend, dass Vereinszuschüsse gezahlt worden sind und der Höchstbetrag von 12.500 Euro in 5 Jahren vermutlich erreicht oder sogar überschritten werde. Er verweist auf die besondere Situation, ELR-Förderzuschüsse zu erhalten, die an die Mitfinanzierung durch die Gemeinde gebunden sind. Beteiligt sich die Gemeinde nicht, wird auch der ELR-Zuschuss nicht gewährt. Eine Garantie, dass der Verein die ELR-Förderung erhalte, gebe es aber nicht.

Gemeinderat Hagendorf spricht sich grundsätzlich für eine Vereinsförderung der Gemeinde aus. Allerdings ist er in Anbetracht der bevorstehenden Haushaltskonsolidierung der Ansicht, dass die Gemeinde derzeit keine freien Mittel für Freiwilligkeitsleistungen habe und die Förderung erst nach Verbesserung der Haushaltslage in Aussicht gestellt werden solle.

Gemeinderat Müller spricht von gravierendem Schaden, den die Gemeinde dem Verein zufüge, das habe dieser nicht verdient. Bür-

germeister Neff widerspricht, von „Schaden zufügen“ könne keine Rede sein.

Gemeinderätin Rieger schätzt die Haushaltslage der Gemeinde ebenfalls als desaströs ein, dennoch sollte der Zuschuss gewährt werden.

Gemeinderat Hohenhausen weist auf die kontinuierliche Verschlechterung des Dachs bei Verschiebung der Maßnahme hin.

Gemeinderat Siegmann spricht sich gegen eine Übernahme der Kosten für die Entsorgung von schadstoffhaltigen Materialien aus. Das Dach wurde damals teilweise mit gebrauchten Dachplatten gedeckt, die billig beschafft wurden.

Gemeinderat Geörg erwidert dazu, dass das Material damals fast neuwertig war. Gemeinderat Müller ergänzt, dass das gesamte Dach aus asbesthaltigem Material besteht und nicht nur die gebrauchten Teile.

Gemeinderat Hagendom verweist darauf, dass auch die Gemeinde selbst auf einen bereits bewilligten Zuschuss verzichten musste und wichtige Pflichtaufgaben nicht angehen könne. Schulden werden an die nächste Generation vererbt. Notwendig sei die unter Top 2 beschlossene Erneuerung des Treppengeländers gewesen, da dieses beanstandet wurde.

Von Gemeinderat Prior und anderen wird bemängelt, dass die Information zu in den letzten 5 Jahren gewährten Zuschüssen fehlt. Bürgermeister Neff sagt zu, diese künftig zu liefern. Er schlägt vor, den Beschlussvorschlag dahingehend abzuändern, dass bei Überschreitung des Maximalbetrags von 12.500 Euro eine Ausnahme bewilligt wird.

Die Gemeinderäte Siegmann und Prior sprechen sich gegen eine Ausnahmeregelung aus, um nicht einen Präzedenzfall zu schaffen.

#### **Beschluss**

Die Gemeinde Hüffenhardt gewährt dem Kleinkaliber-Schützenverein 1924 Hüffenhardt e.V. einen Investitionszuschuss in Höhe von 10 %, nach vorgelegter Kostenschätzung 8.035 Euro, zur Erneuerung des Schützenhausdachs. Die Fördermittel werden im Haushalt 2021 veranschlagt. Bei Überschreitung des in den Vereinsförderrichtlinien festgelegten Höchstbetrags von 12.500 Euro innerhalb der letzten 5 Jahre wird eine Ausnahme von dieser Regelung gewährt.

**Abstimmungsergebnis: 9 Jastimmen, 4 Neinstimmen**

#### **zu Punkt 5**

Mit Schreiben vom 19.5.2020 hat das Kommunalamt des Landratsamtes Neckar-Odenwald-Kreis den Haushaltsplan 2020 der Gemeinde Hüffenhardt genehmigt und gleichzeitig die Gemeinde zur Vorlage eines Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis zum 1.11.2020 aufgefordert.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hüffenhardt hat sich in einer Klauertagung am 10.10.2020 umfassend mit den Finanzen der Gemeinde befasst und diverse Maßnahmen zur Verbesserung der Haushaltslage diskutiert.

In der heutigen Gemeinderatssitzung sollen Beschlüsse gefasst werden, welche dann in den kommenden Gemeinderatssitzungen umgesetzt bzw. weiter ausgearbeitet werden sollen. Beispielsweise sind für die Erhöhung der Hebesätze für die Grundsteuern A und B sowie auch für die Hundesteuer Satzungsänderungen notwendig.

Die Gemeindeverwaltung wird auf Basis der gefassten Beschlüsse ein Haushaltskonsolidierungskonzept erstellen und dem Kommunalamt des Landratsamtes vorlegen. Darin wird auch klar zum Ausdruck kommen, dass die Gemeinde die Haushaltskonsolidierung als Prozess versteht und die gefassten Beschlüsse lediglich einen ersten Schritt zur Verbesserung der Finanzlage darstellen.

Gemeinderat Haas weist hin auf die vorgesehene Senkung der Kreisumlage und erkundigt sich nach den Auswirkungen auf Hüffenhardt. Rechnungsamtsleiter Salen erwidert, die Kreisumlage werde um 1 % reduziert, die Einsparung betrage nach grober Schätzung etwa 20.000 - 25.000 Euro.

Gemeinderat Prior möchte wissen, ob es mittlerweile belastbare Zahlen zum tatsächlichen Haushaltsdefizit 2020 gibt. Rechnungsamtsleiter Salen antwortet, dass eine verlässliche Aussage im laufenden Haushaltsjahr schwierig sei.

Gemeinderat Hagendom kritisiert, dass die Haushaltskonsolidierung schwerpunktmäßig nur die Einnahmeseite berücksichtige. Rechnungsamtsleiter Salen verweist auf den Punkt 8 des Beschlussvorschlags, der auf die mögliche Reduzierung von Ausgaben im Rahmen der Aufstellung des Haushaltsplans Bezug nimmt.

Gemeinderätin Rieger erklärt, die Konsolidierungsmaßnahmen fallen schwer, allerdings sieht sie angesichts der desaströsen Haushaltslage keine andere Lösung. Zu berücksichtigen sei, dass die Steuern nach teilweise mehr als 10 Jahren erstmalig wieder angehoben werden.

Gemeinderat Siegmann schließt sich dieser Einschätzung an und ist ebenfalls der Meinung, dass die Reduzierung von Ausgaben stärker Berücksichtigung finden sollte. Er bemängelt, dass die Haushaltslage bereits seit Einführung des Neuen Kommunalen Haushaltsrechts 2018 schlecht gewesen sei und keine Gegenmaßnahmen ergriffen wurden.

Auf die Frage von Gemeinderat Weber erläutert Bürgermeister Neff, dass die Elternbeiträge in den Kindertagesbetreuungseinrichtungen bei den Plätzen der über Dreijährigen dem Landesrichtsatz entsprechen. Im Bereich der unter Dreijährigen liegt der in Hüffenhardt erhobene Beitrag deutlich unter dem Landesrichtsatz.

Gemeinderat Geörg verweist auf eine Einnahmequelle der Gemeinde durch Windkraftanlagen, die aus anderen Gründen zunichte gemacht wurde. Die Mittel fehlen der Gemeinde jetzt.

Gemeinderat Siegmann verweist auf den Bürgerentscheid mit eindeutiger Mehrheit gegen den Bau der Windkraftanlage.

#### **Beschluss**

1. Die Hebesätze der Grundsteuer A und der Grundsteuer B werden zum Haushaltsjahr 2021 von 350 v.H. auf 400 v.H. erhöht.
2. Zum 1.1.2021 wird die Hundesteuer von 72,00 Euro jährlich auf 96,00 Euro pro Jahr angepasst.
3. Für Wohngebäude der Gemeinde Hüffenhardt sollen die Mieten im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten (Mietrecht) schnellstmöglich deutlich erhöht werden.
4. Die Verwaltungsgebühren sollen überarbeitet und nach oben angepasst werden.
5. Bei den Kindergartengebühren für Kleinkinder (U3) soll eine Anpassung bis zum Landesrichtsatz in mehreren Stufen erfolgen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, Kontakt zur Kirchengemeinde aufzunehmen mit dem Ziel, mit der Kirchengemeinde als Betriebsträgerin im Kuratorium eine Anpassung der Kindergartengebühren für Kleinkinder (U3) zu erreichen.
6. Die Kindergartengebühren für Kindergartenkinder zwischen 3 und 6 Jahren sollen ebenfalls nach oben angepasst werden. Die Gemeindeverwaltung wird auch hier beauftragt, Kontakt mit der Kirchengemeinde aufzunehmen mit dem Ziel, mit der Kirchengemeinde als Betriebsträgerin im Kuratorium eine Anpassung der Kindergartengebühren für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren zu erreichen.
7. Anträge auf Vereinsförderung, welche ab dem 1.1.2021 bei der Gemeindeverwaltung eingehen, sollen für ein Jahr ausgesetzt werden.
8. Im Zusammenhang mit der Aufstellung des Haushaltsplanentwurfes für das Haushaltsjahr 2021 sollen weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Finanzlage beschlossen werden.

**- einstimmig -**

#### **zu Punkt 6**

Das Baugesuch wird von Bauamtsleiterin Ernst anhand des Lageplans erläutert.

Eine Befreiung von der Dachneigung ist erforderlich. Die Abrundungssatzung schreibt eine Dachneigung von 40° bis 55° vor, das Dach des Wohngebäudes hat eine Dachneigung von 37° und die Garage von 20°. Die Gemeinde schlägt vor, die Befreiung zu erteilen. Die Garage überschreitet die Baugrenze Richtung Hauptstraße. Da aber die Zufahrt zur Garage über das Grundstück erfolgt, könnte aus Sicht der Verwaltung auch diese Befreiung mitgetragen werden.

#### **Beschluss**

Dem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 8251, 74928 Hüffenhardt wird das Einvernehmen erteilt. Der Befreiung von den Festsetzungen der Abrundungssatzung „Brühl“ hinsichtlich der Dachneigung (37° beim Wohngebäude und 20° bei der Garage) sowie der Überschreitung der Baugrenze (Garage) wird zugestimmt.

**- einstimmig -**

#### **zu Punkt 7**

Bauamtsleiterin Ernst erläutert das Bauvorhaben anhand des Lageplans.

Auf die Frage von Gemeinderat Siegmann nach der Gebäudehöhe und damit der Anpassung an die umliegende Bebauung antwortet Gemeinderat Hagner, dass das Nachbargebäude wesentlich höher sei.

#### **Beschluss**

Dem Baugesuch zur Wohnhausaufstockung, Flst. Nr. 374, 74928 Hüffenhardt wird zugestimmt.

**- einstimmig -**

**zu Punkt 8**

Der Bauantrag wird von Bürgermeister Neff vorgestellt, ein Lageplan liegt dem Gemeinderat vor.

**Beschluss**

Der Gemeinderat erteilt dem Baugesuch zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Flst. Nr. 244/1, 74928 Hüffenhardt das Einvernehmen.

- einstimmig-

**zu Punkt 9**

Bauamtsleiterin Ernst führt anhand des Lageplans die Grundzüge des Vorhabens aus.

**Beschluss**

Dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Schlanghecke“ zum Bau eines Holzunterstands außerhalb des Baufensters auf dem Grundstück Flst. Nr. 11605, 74928 Hüffenhardt wird zugestimmt.

- einstimmig-

**zu Punkt 10**

Bürgermeister Neff gibt folgende Beschlüsse aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderats am 17.9.2020 bekannt: Die Aufteilung und der Verkauf des Gewerbegrundstücks Flst. Nr. 11769 im „Gänggarten“ wurde beschlossen.

**zu Punkt 11**

Bürgermeister Neff gibt Folgendes bekannt:

- Baustelle Rodholz Kälbertshausen: Die Firma Demirbas ist mit dem Tiefbau fertig. Der Asphalt wird vom Subunternehmer HLT letzte Woche noch eingebaut.
- Feldweg Gewenn/Lerchenberg: Die Baustelle ist fertig.
- Der Gasbrenner Schule wird diese Woche montiert und Gasanschluss sowie die Aufschaltung auf Brandmeldeanlage werden vorgenommen.
- Friedhofskapellen sind über die Wintermonate wieder geöffnet, mit Bestuhlung im Abstand
- Nächste Sitzung des Gemeinderats: 19.11.2020

Auf die Anfrage von Gemeinderat Prinke zur IT-Erneuerung der Gemeindeverwaltung informieren Bürgermeister Neff und Hauptamtsleiterin Ernst über den Sachstand.

Gemeinderat Prior möchte wissen, ob die Gasversorgung insbesondere in der Brühlgasse weiter ausgebaut wird. Bürgermeister Neff antwortet, dass im Zusammenhang mit der Erschließung des Baugebiets Brühlgasse/Mühlweg die Stadtwerke Mosbach sowohl vom Ingenieurbüro als auch von der Gemeinde angeschrieben wurden, leider ohne Reaktion. Auch die Interessensbekundungen von Anwohnern wurden weitergegeben. Gemeinderat Siegmann regt an, einen anderen Anbieter zu suchen. Bürgermeister Neff hält dies mangels Interesse potenzieller Anbieter für nicht zielführend.

Gemeinderat Prior hinterfragt die Praxis der Stadtwerke, bei Großabnehmern Anschlüsse schnell herzustellen und bei Privatkunden nicht und ist der Meinung, die Gemeinde müsse hier etwas tun.

Gemeinderat Hagner spricht beim Jugendtreff abgelagerte Paletten an, die ein unschönes Bild abgeben und erkundigt sich, ob die Mülltonnen der Halle mitbenutzt werden können. Bürgermeister Neff erwidert, dass eine Tonne dem Sportverein gehört, die andere kann mitbenutzt werden.

**zu Punkt 12**

Herr Peter Barth nimmt Bezug auf die letzte Gemeinderatssitzung. Einem Baugesuch wurde das Einvernehmen versagt. Er möchte wissen, ob es eine Reaktion der Genehmigungsbehörde gab. Dies wird von Bürgermeister Neff verneint.

Herr Barth erkundigt sich nach einer im Rahmen der Baugebietserschließung Brühlgasse/Mühlweg abgebauten Brunnen säule. Diese wird im Bauhof gelagert, so die Antwort von Bürgermeister Neff.

**Nächste Gemeinderatssitzung am Donnerstag, 28.1.2021**

Für Donnerstag, 28.1.2021 ist die nächste Gemeinderatssitzung vorgesehen. Falls in dieser Sitzung über Bauanträge entschieden werden soll, bitten wir den Termin vorzumerken und die Bauunterlagen bis spätestens Freitag, 15.1.2021 bei der Gemeinde einzureichen.

**Weihnachtszeit ist Urlaubszeit****Das Rathaus hat am Donnerstag, 7.1. und Freitag, 8.1.2021 geschlossen**

Es ist ein Notdienst für das Standesamt eingerichtet. In diesen Fällen wenden Sie sich bitte an karin.ernst@hueffenhardt.de oder an Bürgermeister Walter Neff unter der Telefonnummer 0171/4401555.

Ebenso ist ein Notdienst für die Wahlrechtsbescheinigung im Bezug auf die Unterstützungsunterschriften für die Landtagswahl 2021 eingerichtet.

Wir bitten Sie, das entsprechende Formblatt in den Briefkasten des Rathauses einzuwerfen.

Die Bearbeitung sowie der Versand per Post erfolgt am Donnerstag, 7.1. bzw. Freitag, 8.1.2021.

Ab Montag, 11.1.2021 sind wir wieder für Sie da.

Wir bitten um Terminvereinbarung per Telefon/Mail vorab.

**Das nächste Amtsblatt ...**

... erscheint wieder in der KW 2/2021.

Abgabeschluss hierfür ist am Montag, 11.1.2021 um 16.00 Uhr.

**Revierübergreifende Drückjagd am Dienstag, 29.12.2020**

Am Dienstag, 29.12.2020 findet eine revierübergreifende Drückjagd statt: - L 530 Hüffenhardt - Wollenberg, Gemarkung 74906 Bad Rappenaue-Wollenberg, Verkehrsbeschränkung zwischen 9.00 und 12.00 Uhr

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

**Sonstige Bekanntmachungen der Gemeinde****Glasfaserausbau**

Die BBV Neckar-Odenwald bietet an, im Neckar-Odenwald-Kreis unter der Marke toni in enger Zusammenarbeit mit Landkreis und den Gemeinden ein Glasfasernetz zu errichten. Auch in Hüffenhardt war bereits das toni-Mobil als erste Anlaufstelle für Informationen vor Ort. Ebenso haben bereits zwei Infoveranstaltungen stattgefunden.

Weitere Informationen sowie eine Onlinepräsentation sind unter <https://bbv-deutschland.de/wir-sind-toni/> zu finden.

In dieser sowie in den folgenden Ausgaben unseres Mitteilungsblattes erhalten Sie die wichtigsten Informationen zu diesem Projekt.

**TV und Bestellung ohne Produkt**

- **Kann ich meinen Fernseher künftig an das Glasfasernetz anschließen?**

Mit BBV TV können Sie über 100 TV-Programme in SD- und HD-Qualität empfangen. Weiterhin sind Sie gut ausgestattet, um 4k-Fernsehen auch mit mehreren Fernsehgeräten im Haus gleichzeitig zu empfangen und das alles in optimaler Qualität.

- **Kann ich auch nur einen Glasfaser-Anschluss bestellen, ohne danach Internet- oder Telefonie über toni zu nutzen?**

Ja, das ist möglich. Die Kosten für den Glasfaseranschluss ohne Internet oder Telefonie-Produkt betragen während der Vorvermarktung und Bauphase 600 €. Sie erhalten von BBV dennoch einen Gutschein in Höhe von 400 €. Falls Sie in Zukunft doch noch Internetprodukte von toni verwenden möchten, können Sie diesen dafür verwenden. Der Gutschein ist fünf Jahre gültig und gebunden an das Gebäude.

- Ende der amtlichen Bekanntmachungen -

Fragen zur Zustellung  
Ihres Mitteilungsblattes:

07033/6924-0

[www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)





## Historisches aus unserer Gemeinde

### Hüffenhardt früher

Die Scheunen.

S c h e i e r n sechd märr dodäzu än Hiffldä.

Große Gebäude mit einem großen Tor.

Sind viele solcher in einem Ort zu sehen, ist das ein Zeichen, daß hier ein Bauerndorf ist.

Scheunen sind Lagergebäude für vieles was ein Bauer erzeugt und nach der Ernte aufbewahren muß. In erster Linie ist dies Heu und Stroh fürs Vieh. Dann das geerntete Getreide bis zum Dreschen. Und – sofern ein Keller auch in der Scheune ist – der Lagerplatz für Futterrüben und Kartoffeln. Manchmal aber auch noch werden Mostfässer im Keller aufgestellt.

Das große Tor ist notwendig, weil man mit hoch beladenen Fuhrwerken in das Gebäude reinfahren können muß um es abzuladen. Und – im Herbst – wird mit der Dreschmaschine in die Scheune eingefahren um die darinnen gelagerten Getreidebündel ganz einfach von oben herab auf die Maschine zu werfen. – Ein Einleger gibt sie dann in den Dreschwagen. Im ebenerdigen einen Teil der Scheune befindet sich meist der Viehstall. So ist man mit dem gelagerten Futter nahe am Bedarf. Heu, Stroh, Futterrüben usw. nahe gelagert ! Zu jedem Bauernhaus gehört also eine Scheune. Und in H i f f l d ä ist nahezu jedes Anwesen ein Bauernhof. Dann gibt es aber auch manchmal Betriebe von einer Größe wo der Scheunenbedarf einmal nicht mehr mit dem einen bestehenden Gebäude gedeckt werden kann.

Was kann man dann machen ? ! ?

Erweitern, dazubauen ? ! ? Ist das Grundstück groß genug dazu ? – – – Manchmal eben nicht. Oder schwer zu Befahren mit einem Fuhrwerk. Platzenge !

Eine Prima-Lösung ist dagegen: Der Bau einer Scheune außerhalb des Dorfes. Auf einem naheliegenden Grundstück eine F e l d - S c h e i e r n !

Solche entstehen in Richtung Haßmersheim, an der Reisengasse und Siegelsbach zu. In Richtung Wollenberg aber nicht, weil dort das Gelände nicht eben genug ist.

In die Feldscheune will man ja gut ein- und ausfahren können. Wenns schon daheim etwas eng zugeht, solls bei der Feldscheune dagegen sehr großräumig möglich sein.

Feldscheuern zeigen damit jedem, der von auswärts kommt, jetzt gehts in ein Bauerndorf !

-----  
Karlheinz Reinmuth



## Sonstige Bekanntmachungen anderer Behörden

### Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg



#### Sprechtage Mosbach

- Jeden Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 12.00 und von 14.00 bis 16.00 Uhr
- Ansprechpartnerin für Termine: Frau Putzbach, Tel. 06261/82231
- Adresse: Hauptstraße 29, 74821 Mosbach

Keine Sprechtage 24.12. (Hl. Abend), 29.12., 31.12.2020 (Silvester)  
**Bad Rappenau**

- Jeden ersten Mittwoch im Kalendermonat von 8.30 bis 12.00 und von 13.15 bis 16.00 Uhr
- Ansprechpartner für Termine: Herr Gabel, Tel. 07264/922312
- Adresse: Kirchplatz 4, 74906 Bad Rappenau

### Abfallwirtschaft im Neckar-Odenwald-Kreis



#### Entsorgung von weihn. Verpackungsabfällen - Wohin mit dem weihnachtlichen Abfallberg?

Dieses Jahr ist vieles anders als sonst. Wo manche konsequent auf das Schenken verzichten, möchten andere vielleicht erst recht ein gemütliches Weihnachten mit besonders vielen Geschenken. Aufgrund der Corona-Lockdowns ist dieses Jahr besonders viel über Bestelldienste gekauft worden. Der übliche Berg an Geschenkverpackungen neben dem Weihnachtsbaum wird dieses Mal nochmals erhöht durch viele Versandverpackungen.

Die nimmt nicht der Weihnachtsmann wieder mit, sondern die Müllabfuhr, aber vorsortiert und getrennt nach Materialien. Auf jeden Fall ist schon vor sämtlichen Abfuhrungen zur Weihnachtszeit ein extra scharfer Blick in den Entsorgungskalender von AWN und KWIN zu empfehlen. Etliche Abfuhrungen verschieben sich dieses Mal nach vorne. Sie werden auch nicht zur üblichen Uhrzeit gefahren, daher ist die Bereitstellung bis spätestens sechs Uhr am Abfuhrtag besonders wichtig.

Alle Versandkartons, Prospekte und Geschenkpapiere ohne Kunststoff-Beschichtung sind ein Fall für die Altpapierentsorgung über die Altpapiertonne, die Bringaktionen der Vereine oder per kostenfreie Selbstanlieferung an die Wertstoffhöfe. Vorsicht ist geboten bei batteriebetriebenen Grußkarten mit Melodie- oder Leuchteffekten: Diese zählen nicht zum Altpapier, sondern zu den Elektro-Altgeräten.

Wie alle Fernseher, ausgedienten Smartphones oder Kaffeemaschinen können Sie bei den Wertstoffhöfen kostenfrei abgegeben werden. Sogar Kleidung, Schuhe und Möbelteile mit Beleuchtung, wenn diese nur schwer oder gar nicht abzutrennen ist, zählen zu den Elektro-Altgeräten. Die Elektrofachgeschäfte vor Ort sind vom Corona-Lockdown betroffen und geschlossen, können damit aktuell nicht annehmen. Vor Entsorgung sollten bei allen Geräten, wenn entnehmbar, Batterien oder Knopfzellen entnommen werden, und am Wertstoffhof extra entsorgt werden. Bei Lithium-Akkus ist es besonders wichtig, die Pole mit Isolierband abzukleben, um Kurzschlüsse und Selbstentzündungen bei Transport und Entsorgung zu vermeiden.

Folien aus Versandbestellungen und Geschenkverpackungen sind ein Fall für die Verpackungstonnen mit gelbem Deckel. Wenn sie zu Dekorationszwecken stark verklebt worden sind, gehören sie aber in die Restmülltonne. Beschichtete Geschenkverpackungen oder Materialkombinationen aus Papier mit Kunststoff oder Metall sind ebenfalls über die Verpackungstonnen zu entsorgen.

Seit Einführung der Bioenergietonnen mit dem grünen Deckel stellt sich vielleicht auch die Frage, wohin nun die Überreste vom Weihnachtsessen einschließlich Knochen von Weihnachtsgans und Fischreste gehören: Was nicht verzehrbar ist oder durch Einfrieren vor dem Verderb gerettet werden kann, gehört in die Bioenergietonne.

Wer den weihnachtlichen Verpackungsberg flach halten möchte, kann schöne und gut erhaltene Geschenkpapiere und Schleifen aufheben und wiederverwenden. Manche Verpackungen sind auch einfach zu schön zum Wegwerfen. Schöne Geschenkkartons und -tüten lassen sich mehrfach verwenden oder im Alltag weiternutzen. Kreativ veranlagte Menschen werkeln aus Kalenderblättern, Postern oder Zeitschriftenseiten pfiffige Geschenkverpackungen, die vielleicht sogar besonders gut zum Inhalt passen - und danach in die Altpapiertonne. Die KWIN ist für Anfragen erreichbar unter Tel. 06281/906-0.

## Naturpark Neckartal-Odenwald

### Kalender nun auch vor Ort erhältlich Ausblicke in den Naturpark

Der neue Wandkalender des Naturparks Neckartal-Odenwald zeigt wunderschöne Landschaftsaufnahmen sowie Detailbilder von Flora und Fauna aus der Naturparkregion. Monat für Monat erfreut er somit das Auge.

Entdecken Sie außerdem passend zu jedem Motiv aktuelle Themen aus dem zwischen Heidelberg und Osterburken gelegenen Naturpark sowie Ausflugstipps für die Region.

Bestellungen über die Homepage des Naturparks:  
<https://www.naturpark-neckartal-odenwald.de/service/onlineshop/>  
oder telefonisch unter 06271/942275.

Der Preis für den Kalender beträgt 3,50 Euro.



### Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg

#### CSR-Aktivitäten in Baden-Württemberg werden ausgezeichnet Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg: Leistung - Engagement - Anerkennung 2021 (Lea-Mittelstandspreis)

Viele Unternehmen in Baden-Württemberg leben eine verantwortungsvolle und nachhaltige Unternehmensführung. Sie vereinbaren gesellschaftliches Engagement mit wirtschaftlichem Erfolg und sichern so ihre Zukunftsfähigkeit in dynamischen Zeiten. Mit innovativen „Corporate Social Responsibility“ (CSR)-Aktivitäten und Kooperationspartnern aus dem Dritten Sektor gehen sie gesellschaftliche Herausforderungen aktiv an. Deshalb sind sie von unschätzbarem Wert für unsere Gesellschaft.

Der Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg zeigt, welche Stärke verantwortungsvolles Unternehmertum auch in Krisenzeiten hat und zeichnet am 1. Juli 2021 vorbildliche CSR-Aktivitäten aus. Die Lea-Trophäe für herausragendes gesellschaftliches Engagement wird damit bereits zum 15. Mal verliehen. Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Frau Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut MdL, Ministerin für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg, Bischof Dr. Gebhard Fürst (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stephan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie den Landesbischöfen Dr. h. c. Frank Otfried July (Evangelische Landeskirche Württemberg) und Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh (Evangelische Landeskirche Baden).

Ab sofort können sich alle baden-württembergischen Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten, die in Kooperation mit einer Organisation aus dem Dritten Sektor, z.B. einem Wohlfahrtsverband, einem Verein oder einer Umweltinitiative, gemeinsam ein Projekt zur Bewältigung gesellschaftlicher Herausforderungen realisiert haben, bewerben. **Bewerbungsschluss ist der 31. März 2021.** Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.lea-mittelstandspreis.de](http://www.lea-mittelstandspreis.de).

Fragen zum Bewerbungsverfahren richten Sie bitte an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e.V., Inci Wiedenhöfer, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart, Tel. 0711/2633-1147, E-Mail: [info@mittelstandspreis-bw.de](mailto:info@mittelstandspreis-bw.de).

## Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe

### Upgrade für die Warn-App NINA Neue Corona-Funktionen in der Version 3.3

Die Notfall-Informations- und Nachrichten-App des Bundes (Warn-App NINA) informiert ab sofort über die unterschiedlichen regionalen Bestimmungen zur Corona-Pandemie.

Die App ist nun auch in sieben Fremdsprachen und in deutscher leichter Sprache verfügbar.

Was ist in meinem Heimatkreis gerade erlaubt? Und was nicht? Wie ist die aktuelle Corona-Lage im Wohnort meiner Verwandten? Das Suchen ist vorbei: Die vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) betriebene Warn-App NINA zeigt in der neuen Version 3.3 auf einen Blick wichtige lokale Regelungen der Landkreise zur Corona-Pandemie an. Hierzu gehören beispielsweise die Kontaktbestimmungen, Regelungen zu Schulen und Kindertagesstätten oder Bußgelder. Die in den Warnmeldungen dargestellten Infektionsgefahrstufen richten sich nach der bekannten „Corona-Ampel“ des Robert-Koch-Instituts. Sie basiert auf der 7-Tage-Inzidenz, also der Zahl von Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner in diesem Zeitraum. Die lokalen Corona-Regeln erscheinen direkt in der Ansicht „Meine Orte“, die den Nutzerinnen und Nutzern gleich nach dem Start der Warn-App angezeigt wird.

BBK-Präsident Armin Schuster sagt zu dem verbesserten Service der Warn-App NINA: „Aktuelle und zuverlässige Informationen zu den deutschlandweit unterschiedlichen regionalen Regelungen sind jetzt erstmals ortsbezogen und übersichtlich abrufbar. Das häufige Anpassen der Infektionsschutzregeln ist in einer Pandemie unvermeidlich. Wir sorgen mit der Warn-App NINA dafür, dass die Bevölkerung einen schnellen Zugriff auf die neuesten lokalen Regelungen erhält und sich damit selber besser schützen kann. Die Warn-App NINA wird auch künftig fortlaufend aktualisiert und an die neuen Anforderungen der Corona-Pandemie angepasst.“

Damit wichtige Warnmeldungen schneller und übersichtlicher eingesehen werden können, gibt es nun durch eine neue Sortierungsfunktion die Möglichkeit, die Reihenfolge der angezeigten Warnmeldungen innerhalb eines abonnierten Ortes zu sortieren. Nutzerinnen und Nutzer können dabei zwischen den Optionen „nach Warnkanal“, „nach Warnstufe“ und „nach Datum“ auswählen.

### Neue Corona-Karte

Die Version 3.3 hält eine verbesserte Kartenansicht bereit. In der Auswahl „Corona-Informationen“ kann auf der Deutschlandkarte ganz gezielt der gewünschte Landkreis oder die kreisfreie Stadt angetippt werden. Auf einen Blick erhalten die Nutzerinnen und Nutzer so die Übersicht zur 7-Tage-Inzidenz, zur Gesamtzahl der Corona-Fälle, zu Fällen pro 100.000 Einwohner, zu Todesfällen und zur Einwohnerzahl.

### Mehrsprachigkeit

Mit der neuen Mehrsprachigkeitsfunktion erfüllt die Warn-App NINA nun einen oft geäußerten Wunsch der Nutzerinnen und Nutzer. Die App kann nun in den Sprachen Arabisch, Englisch, Französisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Türkisch wiedergegeben werden. Dabei wurden alle Menü-Elemente, die Informationsbereiche und wichtige Inhalte von Warnmeldungen, wie der Ereignistyp, das Warngebiet und die wesentlichen Handlungsempfehlungen, übersetzt. Die Freisprachen-Texte in den Warnmeldungen sowie die Informationen zur Corona-Pandemie können hingegen noch nicht mehrsprachig angeboten werden.

In der Entwicklung der neuen App-Version wurde des Weiteren Wert auf Barrierearmut gelegt. Daher bietet NINA nun auch die Option, deutsche Leichte Sprache auszuwählen. Der NINA-Helpdesk, an den sich Nutzerinnen und Nutzer zum Beispiel bei technischen Fragen wenden können, ist unter der kostenfreien Rufnummer 0800/6647119 oder per E-Mail: [NINA@bbk.bund.de](mailto:NINA@bbk.bund.de) erreichbar.

Weitere Informationen zu NINA finden Sie auf der Webseite des BBK: <https://www.bbk.bund.de/nina>

**Achten Sie im Stadtverkehr  
bitte auf Fußgänger, Radfahrer  
und besonders auf Kinder!**



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden Hüffenhardt und Kälbertshausen

#### Pfarrer Fritjof Ziegler

Tel. 06268/228, 0176/83583442, Fax 06268/6377

E-Mail: [Hueffenhardt-Kaelbertshausen@kbz.ekiba.de](mailto:Hueffenhardt-Kaelbertshausen@kbz.ekiba.de)

Web: [www.evangelische-kirche-hueffenhardt-kaelbertshausen.de](http://www.evangelische-kirche-hueffenhardt-kaelbertshausen.de)

Hauptstraße 22, 74928 Hüffenhardt

**Bürostunden:** Mittwoch und Donnerstag 10.00 - 11.30 Uhr

#### Termine aktuell

Beim Stand der Corona-Inzidenz von 297 haben wir **alle Präsenz-Gottesdienste zu Weihnachten** und bis einschließlich 10. Januar **abgesagt**. Unsere evang. Landeskirche hatte vorgegeben, dass in den Stadt- und Landkreisen mit einer Inzidenz ab 200 verstärkt auf Präsenzangebote verzichtet werden solle, ab 300 Gottesdienste ausgeschlossen sind. Die Entscheidung ist uns sehr schwer gefallen, es gab für beide Seiten gute Gründe. Wir hoffen nun aber damit auch ein zügiges Ende der einschneidenden Ausgangsbeschränkungen unterstützen zu können. Für den Heiligen Abend verweisen wir auf **drei Möglichkeiten für zu Hause:**

1. Faltblätter „Anders Weihnachten“ für eine Hausandacht (beim Bäcker, der Volksbank oder bei uns) - dieses Faltblatt lässt sich auch herunterladen: [https://www.ekiba.de/html/content/weihnachten\\_20208666.html](https://www.ekiba.de/html/content/weihnachten_20208666.html)
2. Fernseh-, Radio- oder Online-Gottesdienste: 15.00 Uhr ARD ökumenisch („Weil wir Hoffnung brauchen“), ab 15.30 Uhr online ein Familiengottesdienst aus Ladenburg ([www.ekila.de](http://www.ekila.de)), 16.15 Uhr ARD evangelisch (Christvesper „Wie kommen wir dieses Jahr zur Krippe?“ - mit Kindern), 17.30 Uhr SWR4-Radio evangelisch (Christvesper „Jesus kommt: Es wird gut“), 18.00 Uhr RBB 88,8/hr4-Radio evangelisch (Christvesper „Weil wir Hoffnung brauchen“), 19.15 Uhr ZDF evangelisch (Christvesper), 22.40 Uhr MDR ökumenisch (Christmette).
3. Von 16.30 bis 17.30 Uhr stehen bei unserer Kirche am Heiligabend Kerzen zum Mitnehmen bereit, falls Sie in dieser Zeit gerade zufällig einen Spaziergang maximal zu zweit oder im Haushaltsverbund mit Kindern machen (Ausgangsbeschränkungen gelten!), bitte verzichten Sie in diesem Zusammenhang auf Kontakte auf der Straße und wünschen Ihren Nachbarn per Telefon frohe Weihnachten. Die Glocken laden in Hüffenhardt um 17.00 Uhr, in Kälbertshausen um 18.00 Uhr zu einem häuslichen „O du fröhliche“ am offenen Fenster, auf dem Balkon oder der Terrasse ein.

Bitte informieren Sie sich weiter auf unserer Homepage über kleine Grüße aus unserer Gemeinde (Lieder, Krippenspiel, Weihnachtsgeschichte, Segen), die wir Ihnen online anbieten. Wenn Sie die Weihnachtsgeschichte selbst lesen wollen: Lukasevangelium, Kapitel 2.

#### Nachrichten

Die Ausgangsbeschränkungen der Landesregierung sind recht strikt. Alle Angebote der Kirchengemeinde sind bis 10. Januar ausgesetzt.

Für das kommende Jahr haben wir **Losungsbüchlein** (normal oder Großschrift) zum Einkaufspreis anzubieten (rufen Sie im Pfarrbüro an - wir bringen es Ihnen nach Hause).

#### Telefonseelsorge

Tel. 0800/1110111 oder 0800/1110222, Mobil 116123 oder ein Anruf bei Pfarrer Ziegler.

#### Der Sonntag

#### Wochenspruch

„Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.“ Lk 2,10b.11

**Kollekte:** Aktion „Brot für die Welt“

#### Jahreslosung 2021

Jesus Christus spricht: Seid barmherzig wie auch euer Vater barmherzig ist. (Lukas 6,36)

#### Weihnachtsgruß

Liebe Schwestern und Brüder,

das Jahr 2020 war belastend und nervenaufreibend. Es ist sehr schade, dass wir all die Lasten nicht in einem gemeinsamen Gottesdienst vor Gott legen können. Unsere Weihnachtsbotschaft bleibt dabei dieselbe: Wir haben einen Gott, der uns nicht vollständig im Stich lässt, sondern uns bereits nahe gekommen ist und das noch immer tut.

Lassen wir uns davon selbst ermutigen und ermutigen wir andere, die dringend eine Aufmunterung nötig haben.

Unser Gott, der im Weihnachtsgeschehen ein Band der Versöhnung mit der Welt geknüpft hat, segne uns. Jesus, unser Bruder und Herr, sei uns nahe mit seinem Frieden. Gottes Geist erfülle unsere Herzen und möge mit seinem Wirken ausstrahlen auf die ganze Welt. Amen. Ich wünsche Ihnen, dass Sie auch in der häuslichen Gemeinschaft, auf die wir in den nächsten Tagen zurückgeworfen sind, barmherzig und nachsichtig miteinander umgehen können. Und uns allen einen guten Neustart für 2021.

Ihr Pfarrer Fritjof Ziegler

## Ökumenische Nachrichten

### Nachbarschaftshilfe geht weiter

Die Infektionszahlen nehmen zu. Gleichzeitig nehmen Geduld und Vorsicht ab. Bitte beachten Sie, dass Sie mit Ihrem Verhalten nicht die Gesundheit anderer gefährden. Brauchen Sie eine Einkaufshilfe, können Sie sich an uns wenden.

**Kontakte** über das evang. Pfarramt, Tel. 228 oder Hüffenhardt: Holger Deser, Tel. 01520/8428100, Ulrike Weyher, Tel. 372, für Kälbertshausen: Fam. Knebel, Tel. 6335, Sascha Vogelmann, Tel. 9284988 oder benutzen Sie das Web-Formular unter <http://www.suche-biete-hilfe.de/hueffenhardt>.

## Katholische Seelsorgeeinheit

### Bad Rappenau und Obergimpfern



**Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Bad Rappenau, St. Johannes Baptist Heinsheim, St. Georg Siegelsbach, Maria Königin Hüffenhardt, St. Cyriak Obergimpfern, St. Josef Untergimpfern, St. Margaretha Grombach, St. Ägidius Kirchartd**

Pfarrer: Vincent Padinjarakadan

Gemeinsame Pfarrbüros

Bad Rappenau, Salinenstr. 13, Tel. 07264/4332, Fax 07264/2449, E-Mail: [pfarramt.badrappenau@kath-badrappenau.de](mailto:pfarramt.badrappenau@kath-badrappenau.de),

Internet: [www.kath-badrappenau.de](http://www.kath-badrappenau.de)

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Fr., 10.00 - 12.00 Uhr, Mi., 8.00 - 10.00 Uhr, Do., 16.00 - 18.00 Uhr

Obergimpfern, Schlossstr. 3, Tel. 07268/911030,

E-Mail: [pfarramt.obergimpfern@kath-badrappenau.de](mailto:pfarramt.obergimpfern@kath-badrappenau.de)

Öffnungszeiten: Di., 16.00 - 18.00 Uhr, Do., 10.00 - 12.00 Uhr

Kath. Kur- und Klinikseelsorge: Monika Haas, Pastoralreferentin, zu erreichen im Pfarrbüro.

### Pfarrbüro Bad Rappenau

Unsere Pfarrbüros bleiben für die Dauer des landesweiten Lockdown für Besucher geschlossen.

Wir sind aber gerne für Sie telefonisch und per E-Mail erreichbar. Während der Schulferien bis 10.1.2021 ist das Pfarrbüro nicht täglich besetzt. Bitte nutzen Sie deshalb auch unseren Anrufbeantworter. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

### Regelungen und Hinweise für den Gottesdienstbesuch

- **Daten von Teilnehmerinnen und Teilnehmern müssen erhoben und gespeichert werden** (Name, Vorname, Telefonnummer oder Adresse).
- **Darum bitten wir um Ihre vorherige Anmeldung zu den Wochenendgottesdiensten und Gottesdiensten an Weihnachten.** Online über unsere Homepage [www.kath-badrappenau.de](http://www.kath-badrappenau.de) oder telefonisch (bitte nur, wenn Sie kein Internet haben!) über das Pfarrbüro Bad Rappenau unter der Tel.-Nr. 07264/4332. **Anmeldeschluss ist jeweils Freitag, 12.00 Uhr - für die Weihnachtsgottesdienste am Dienstag, 22.12.2020, 12.00 Uhr.**
- Selbstverständlich können Sie **auch spontan zum Gottesdienst kommen.** Bitte beachten Sie dabei, dass wir zuvor Ihre persönlichen Daten notieren müssen und erst alle angemeldeten Teilnehmer einlassen werden.
- Das Tragen einer **Mund- und Nasenschutz-Maske ist während des ganzen Gottesdienstes notwendig.** Personen mit Krankheitssymptomen dürfen leider nicht an den Gottesdiensten teilnehmen. Wenn Sie zu einer Risikogruppe gehören, wird die Teilnahme nicht empfohlen.
- **Wir empfehlen deshalb für den Gottesdienstbesuch warme und schützende Kleidung.**

### Mittwoch, 23. Dezember

Bad Rappenau 9.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Betstunde um Priesterberufungen

Untergimpfern 18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Weihnachtsgottesdienste - Anmeldung bitte bis Dienstag, 22.12.2020, 12.00 Uhr**

**Donnerstag, 24.12. - Heiliger Abend - Adveniat-Kollekte, Kollekte der Weltmission der Kinder**

Bad Rappenau 15.15 Uhr Kindergottesdienst an Heiligabend (wenn alle Plätze durch Anmeldungen belegt sind, wird eine zusätzliche Feier um 14.00 Uhr stattfinden. Bitte beachten Sie die Hinweise auf unserer Homepage)

18.00 Uhr Christmette  
22.00 Uhr Christmette (**Live-Übertragung auf YouTube! Den Link finden Sie auf unserer Homepage**)

Obergimpfern 15.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Familien sind herzlich eingeladen)

20.00 Uhr Christmette  
15.00 Uhr Andacht mit einer Weihnachtsgeschichte

Berwangen 18.00 Uhr Christmette im Hof der Firma Geist, überdacht (Am Kandel 1)

Siegelsbach 16.30 Uhr Wort-Gottes-Feier (Familien sind herzlich eingeladen)

22.00 Uhr Christmette  
17.00 Uhr Christmette  
17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier (Familien sind herzlich eingeladen)

Grombach 21.00 Uhr Christmette

**Freitag, 25.12. - Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn**

Heinsheim 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Siegelsbach 9.00 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Grombach 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Untergimpfern 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

**Samstag, 26.12. - zweiter Weihnachtstag - hl. Stephanus, erster Märtyrer**

Bad Rappenau 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Kirchartd 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Obergimpfern 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

Hüffenhardt 18.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten

**Sonntag, 27.12. - Fest der Hl. Familie - Anmeldung bitte bis Di., 22.12./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 10.30 Uhr Eucharistiefeier z. Fest der Hl. Familie

Heinsheim 9.00 Uhr Eucharistiefeier z. Fest der Hl. Familie

Siegelsbach 9.00 Uhr Eucharistiefeier z. Fest der Hl. Familie

Grombach 10.30 Uhr Eucharistiefeier z. Fest der Hl. Familie

Untergimpfern 10.30 Uhr Eucharistiefeier z. Fest der Hl. Familie

**Montag, 28.12. - Fest der unschuldigen Kinder**

Siegelsbach 8.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

**Dienstag, 29.12.**

Heinsheim 18.00 Uhr Rosenkranz

Siegelsbach 18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 30.12.**

Bad Rappenau 9.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Betstunde um Priesterberufungen

Hüffenhardt 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 31.12. - hl. Silvester - Anmeldung bitte bis Mi., 30.12./12.00 Uhr**

Heinsheim 17.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss mit Te Deum

Obergimpfern 17.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss mit Te Deum

**Freitag, 1.1. - Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria - Weltfriedenstag - Anmeldung bitte bis Mi., 30.12./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 17.00 Uhr Eucharistiefeier zum Neujahr

Kirchartd 17.00 Uhr Eucharistiefeier zum Neujahr

**Samstag, 2. Januar - Anmeldung bitte bis Mi., 30.12./12.00 Uhr**

Siegelsbach 17.00 Uhr Rosenkranz

Hüffenhardt 18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 3. Januar - Anmeldung bitte bis Mi., 30.12./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Siegelsbach 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Untergimpfern 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Kirchartd 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 4.1.**

Siegelsbach 8.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

**Dienstag, 5.1.**

Heinsheim 18.00 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 6.1. - Erscheinung des Herrn, Heilige Drei Könige, Afrika-Kollekte - Anmeldung bis Di., 5.1./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Fest Dreikönig

Obergimpfern 9.00 Uhr Eucharistiefeier zum Fest Dreikönig

Grombach 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Fest Dreikönig

Hüffenhardt 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Fest Dreikönig

**Donnerstag, 7.1.**

Heinsheim 18.00 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 8.1.**

Bad Rappenau 15.00 Uhr Gebetsstunde

**Samstag, 9.1. - Anmeldung bitte bis Fr., 8.1./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Siegelsbach 17.00 Uhr Rosenkranz

Hüffenhardt 18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 10.1. - Taufe des Herrn - Anmeldung bitte bis Fr., 8.1./12.00 Uhr**

Bad Rappenau 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Heinsheim 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Obergimpfern 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Grombach 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Kollekte für die Renovierung der Kirche

**Montag, 11.1.**

Siegelsbach 8.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

**Dienstag, 12.1.**

Heinsheim 18.00 Uhr Rosenkranz

Siegelsbach 18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 13.1.**

Bad Rappenau 9.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Betstunde um Priesterberufungen

Hüffenhardt 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Anbetung mit sakramentalem Segen

**Donnerstag, 14.1. - Maleachi, Malachias**

Heinsheim 18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Obergimpfern 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Ob die neuen Regelungen (Lockdown) weitere Einschränkungen und Absagen zur Folge haben werden, können wir im Moment noch nicht vorhersagen. Bitte informieren Sie sich in unseren Schaukästen und auf der Homepage.**

**Liebe Gemeindemitglieder,**

wir werden in diesem Jahr Weihnachten in vieler Hinsicht anders feiern als wir es gewohnt sind. Viele Menschen müssen auf Weihnachtsgottesdienste verzichten, Treffen mit Familie und Freunden müssen eingeschränkt werden oder ganz entfallen - aus Sorge um uns und andere.

Aber eines bleibt sicher: Wir feiern die Menschwerdung Gottes in einem kleinen Kind im Stall von Betlehem. Vielleicht tun wir das in diesem Jahr sogar feierlicher, bewusster und besinnlicher als sonst.

Wir werden auf unserer Homepage ([www.kath-badrappenau.de](http://www.kath-badrappenau.de)) neben den Informationen zu den Gottesdiensten auch einige Ideen, Angebote und Vorlagen zum Download für das Weihnachtsfest zu Hause für Sie bereitstellen. Dort finden Sie auch die Möglichkeit, sich zu den Weihnachts- und Wochenendgottesdiensten online anzumelden.

**Die Christmette an Heiligabend um 22.00 Uhr wird live über YouTube übertragen.**

Bitte nutzen Sie dafür diesen Link:

[https://youtu.be/uzCUHv2k\\_1s](https://youtu.be/uzCUHv2k_1s) oder den untenstehenden QR-Code.

Wir wünschen Ihnen - trotz oder gerade wegen der fordernden Rahmenbedingungen - ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes schützende Hände für ein gesundes neues Jahr 2021.



Foto: Kath. Kirchengemeinde

**Christmette aus Bad Rappenau live im Internet**



Wir werden die **Christmette an Heiligabend um 22.00 Uhr** in der Kirche Herz Jesu in Bad Rappenau live filmen und über YouTube ausstrahlen. Den Link finden Sie auf unserer Homepage. So können Sie auch einen Gottesdienst aus unserer Kirchengemeinde von zu Hause mitfeiern. Da davon auszugehen ist, dass viele Kirchengemeinden an

Weihnachten Online-Gottesdienste anbieten werden, gehen wir von einer starken Auslastung der Internetplattformen aus. Wir hoffen, dass trotzdem eine gute Übertragung möglich sein wird.

QR-Code für die Christmette

**Adveniat-Weihnachtskollekte am 24. und 25.12.2020**

**Wichtiger als je zuvor!** Unter dem Motto „Überleben“ setzt sich Adveniat mit seinen Aktionspartnern vor Ort für die Rechte und für gute Lebensbedingungen von Menschen auf dem Land ein. Unterstützen Sie mit Ihrer Spende Adveniat-Projektpartner, die Menschen in Lateinamerika und der Karibik zu einem würdevollen und selbstbestimmten Leben verhelfen. Sie können in den Weihnachtsgottesdiensten spenden oder per Überweisung: SE Bad Rappenau/Obergimpfern, Volksbank Kraichgau, IBAN DE11 6729 2200 0036 8747 08, Verwendungszweck: „Adveniat 2020“. Vielen Dank für Ihre Spende.

**Weihnachtsstationen in der Kirche Herz Jesu in Bad Rappenau**

Nicht alle Familien können in diesem Jahr einen Gottesdienst zu Hl. Abend besuchen. Doch Weihnachten zu feiern gibt es gerade in diesem Jahr viele Möglichkeiten - mit einem Hausgebet im kleinen Kreis, online oder bei einem Gang durch unsere Kirche mit den Stationen zur Krippe hin: Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag laden wir alle Familien ein, unsere Weihnachtsstationen in der Kirche Herz Jesu in Bad Rappenau zu besuchen. Jedes Kind darf einen gemalten oder gebastelten Stern mitbringen.

**Weihnachtsgottesdienste im TV und online**

24.12., 15.00 Uhr: Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel ([www.adveniat.de/gottesdienst](http://www.adveniat.de/gottesdienst))

24.12., 15.45 Uhr: „Paule und das Krippenspiel“ auf KiKa

24.12., 16.00 Uhr: Familien-Krippenfeier aus der Jugendkirche Mannheim (<https://www.ebfr.de/krippenfeier-2/>)

24.12., 16.00 Uhr: Christmette aus Kvelaer auf RadioHoreb

24.12., 19.30 Uhr: Christmette aus Rom im Fernsehen (BR)

25.12., 10.00 Uhr: Live-Stream aus dem Freiburger Münster (<https://www.youtube.com/user/erzbistumfreiburg>)

25.12., 18.30 Uhr: Pontificalvesper, Live-Stream aus dem Freiburger Münster

26.12., 10.00 Uhr: Live-Stream aus dem Freiburger Münster

Weitere Fernseh- und Radiogottesdienste finden Sie in Ihrer Fernsehzeitung oder unter <https://fernsehen.katholisch.de/fernsehgottesdienste/advents-und-weihnachtszeit2020>

**Sternsinger-Aktion 2021**

Aktuell ist nicht klar, ob und in welcher Form die Sternsinger-Aktion 2021 zu Beginn des neuen Jahres möglich ist. Bitte beachten Sie, dass in folgenden Orten für einen möglichen Sternsinger-Gruß eine Anmeldung notwendig ist: Bad Rappenau (Kernstadt), Zimmerhof, Babstadt, Treschklingen, Heinsheim, Hüffenhardt, Kälbertshausen, Kirchart, Berwangen und Bockschaft.

Anmelden können Sie sich bei den Verantwortlichen für die Sternsinger-Aktion in Ihrer Gemeinde oder unter [www.kath-badrappenau.de](http://www.kath-badrappenau.de). Auf dieser Homepage finden Sie in der Rubrik „Sternsinger“ sowohl die Kontaktdaten der Verantwortlichen als auch immer den aktuellen Stand der Planungen zur Sternsinger-Aktion. Bitte informieren Sie sich dort.

Das Kindermissionswerk ist für seine zahlreichen Projekte auf unsere Unterstützung angewiesen! Wir freuen uns, wenn Sie diese mit einer Spende per Überweisung auf das folgende Konto unterstützen: SE Bad Rappenau/Obergimpfern, IBAN DE11 6729 2200 0036 8747 08, Volksbank Kraichgau, Verwendungszweck „Sternsinger“. Herzlichen Dank.

**Afrika-Kollekte am 6.1.2021**

In den Gottesdiensten am 6. Januar findet die Solidaritätskollekte unter dem Motto „Damit sie das Leben haben“ von missio statt. Wir bitten herzlich um Ihre Spende! Vielen Dank.

**Redaktionsschluss Pfarrbrief Februar 2021**

Der nächste Pfarrbrief für den Monat Februar 2021 erscheint am 30. Januar 2021. Redaktionsschluss ist am Freitag, 15.1.2021. Ihre Beiträge und Termine schicken Sie bitte an [pfarrbrief@kath-badrappenau.de](mailto:pfarrbrief@kath-badrappenau.de).

**Jehovas Zeugen**

**Im Löhle 5, 74206 Bad Wimpfen/Tal**

[www.jw.org](http://www.jw.org)

„Herlichkeit Gott in den Höhen droben und Frieden auf Erden unter Menschen guten Willens“. Mit diesen bekannten Worten aus dem Lukasevangelium, Kapitel 2, Vers 14 verkündeten Gottes Engel einigen Hirten, die nachts ihre Herden bewachten, die Geburt Jesu. Um jene Zeit des Jahres, in der sich das nach gängiger Meinung zugetragen hat, legen viele Menschen bewusst Wert auf Frieden und guten Willen, wie es die Engelsbotschaft zum Ausdruck bringt. Und zum Jahreswechsel wird vielfach der Wunsch nach Weltfrieden geäußert.

Solch eine positive Einstellung spricht selbst Menschen an, für die Weihnachten ohne jede religiöse Bedeutung ist. Auch sie schätzen die Herzlichkeit, die durch das Fest offenbar gefördert wird. Viele be-

trachten Weihnachten in aller Aufrichtigkeit natürlich in erster Linie als eine Zeit, in der Jesus Christus geehrt werden sollte.

Doch ganz gleich, was dem Einzelnen Weihnachten bedeutet, wird man im Allgemeinen zugeben müssen, dass die schöne Feststimmung oft nur von kurzer Dauer ist. Schnell fällt man wieder in sein übliches Verhaltensmuster zurück.

Darum fragen sich viele: Wird es jemals dazu kommen, dass die Menschen anderen gegenüber stets freigebig und verständnisvoll sind? Ist es realistisch, auf eine Verwirklichung dessen zu hoffen, was die Engel in der Nacht der Geburt Jesu verkündeten? Oder ist die Hoffnung auf wahren Frieden nur ein Traum?

Antworten darauf finden Sie auf der Website jw.org, zum Beispiel in dem Artikel „Was ist der einzige Weg zum Weltfrieden?“ (zu finden unter Biblische Lehren > Antworten auf Fragen zur Bibel, Kategorie Gottes Königreich).



## Schulen und Kindergärten

### Gewerbeschule Mosbach

#### Meister in 2021 - gerade jetzt!

Wir alle wissen: Das neue Jahr wird eine Herausforderung für Betriebe und Facharbeiter. Wenn Sie sich weiterqualifizieren und beruflich am Ball bleiben wollen, ergreifen Sie die Initiative.

Dafür bietet der Förderverein der Gewerbeschule Mosbach den Meistervorbereitungskurs **Teil 3 und 4** mit dem Schwerpunkt Controlling, betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Auszubildereignung an. Diese beiden Teile sind für alle Handwerksberufen gleich. Kursdauer ist von Februar bis November 2021, Kursort ist die Gewerbeschule Mosbach.

Die Teile können auch getrennt belegt werden.

Der Kurs wird geleitet von erfahrenen und engagierten Kursleitern, die sich bestens mit den Prüfungsanforderungen der Handwerkskammer Mannheim auskennen und zielgenaue Prüfungsvorbereitung geben. Interessierte können weitere Infos auf der Homepage

www.gsm-mos.de unter Förderverein einsehen. Dort kann man sich mithilfe eines Download-Formulars für den Kurs anmelden. Die Anmeldungen nimmt das Sekretariat der Gewerbeschule Mosbach, Schillerstr. 4, Tel. 06261/89080, Fax 06261/890810, E-Mail: [verwaltung@gsm-mos.de](mailto:verwaltung@gsm-mos.de) entgegen.

**Hinweis:** Wegen Corona können wir dieses Jahr keinen Info-Abend durchführen. Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unser Sekretariat. Der Kursleiter wird Ihnen die Fragen per Mail oder Telefon beantworten.

### Impressum

#### Herausgeber:

Gemeinde Hüffenhardt, Reisengasse 1  
74928 Hüffenhardt, Tel. 06268 / 9205-0  
Internet: [www.hueffenhardt.de](http://www.hueffenhardt.de)  
E-Mail: [rathaus@hueffenhardt.de](mailto:rathaus@hueffenhardt.de)

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen der Gemeinde:

Bürgermeister Walter Neff oder sein Vertreter im Amt.

#### Verantwortlich für den übrigen Inhalt und Anzeigen:

Timo Bechtold, Kirchenstraße 10  
74906 Bad Rappenau

#### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Bad Rappenau  
GmbH & Co. KG, Kirchenstraße 10  
74906 Bad Rappenau  
Tel. 07264 70246-0, Fax 07264 70246-99  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

#### Anzeigenberatung:

Kirchenstraße 10, 74906 Bad Rappenau  
Tel. 07264 70246-0, Fax 07264 70246-99  
[bad-rappenau@nussbaum-medien.de](mailto:bad-rappenau@nussbaum-medien.de)  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

#### Zuständig für die Zustellung:

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt  
Telefon 07033 6924-0  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. - Fr. von 8 bis 17 Uhr  
Abonnement: [www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)  
Kündigung des Abonnements nur  
6 Wochen zum Halbjahresende möglich.

**Bezugspreis:** halbjährlich 22,40 € inkl. Zustellung.

#### Bildnachweise:

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

### Nachhaltigkeit

#### Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

#### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

#### Mehr Informationen:

<http://www.nussbaum-medien.de/ueber-uns/oekologische-verantwortung>



## Vereinsnachrichten



### DRK Ortsverein Hüffenhardt

#### Weihnachtsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start voller Hoffnung ins Jahr 2021. Wir alle schauen auf ein herausforderndes Jahr 2020 zurück und wollen uns umso mehr für die Unterstützung unserer Arbeit bedanken.

#### Ankündigung Christbaumsammlung

Am Samstag, 9. Januar 2021 findet ab 10.00 Uhr die alljährliche Christbaumsammlung statt. Bitte stellen Sie Ihren abgezierten Baum gut sichtbar an den Straßenrand. Evtl. Spenden kommen der örtlichen Vereinsarbeit zugute.

#### Vorankündigung der Blutspendetermine im Jahr 2021

4. März, 17. Juni und 26. August



### Feuerwehrkapelle Hüffenhardt

#### Weihnachtsgrüße

Ein turbulentes Jahr wie kein anderes geht zu Ende, die Pandemie hat unser Leben und unsere Vereinstätigkeit komplett verändert. Jedoch, in jedem Ende liegt auch ein neuer Anfang und so blicken wir hoffnungsvoll auf das kommende Jahr. In diesem Sinne wünschen die Feuerwehrkapelle Hüffenhardt mit Jugendkapelle und der Förderverein, seinen Musiker/-innen und Mitgliedern und deren Angehörigen sowie der Bevölkerung von Hüffenhardt und Kälbertshausen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für das Jahr 2021.

### Gesangverein Edelweiß

#### Kälbertshausen



#### Weihnachtsgrüße

Liebe Mitglieder und Freunde des Gesangverein Edelweiß 1905 Kälbertshausen,

ein „besonderes Jahr“ geht bald zu Ende, leider jedoch noch nicht das Coronavirus. Auch im neuen Jahr werden wir uns weiterhin hiermit beschäftigen und mit einigen Einschränkungen leben müssen. Trotzdem bleiben wir zuversichtlich, vielleicht im Laufe des ersten Quartals 2021 wieder mit unseren wöchentlichen Singstunden - unter Hygieneauflagen - beginnen zu dürfen. Sobald wir hierzu Informationen haben, melden wir uns rechtzeitig.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien weiterhin zunächst eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest. Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen einen guten Start - passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund.

Ihr Gesangverein Edelweiß 1905 Kälbertshausen  
Manuel Bödi, 1. Vorsitzender

### Hüffenhardter Carnevalsverein



#### Rezept für Gänsebraten

- Schritt 1: Kaufe eine Gans
- Schritt 2: Ein Glas Wein trinken
- Schritt 3: Die Gans füllen
- Schritt 4: Noch ein Glas Wein trinken
- Schritt 5: Gans in den Ofen schieben
- Schritt 6: Entspannen und ein Glas Wein trinken
- Schritt 7: Kontrollblick auf die Gans
- Schritt 8: Glas dir noch ein Wein ein
- Schritt 9: Backe den Wein für 4 Stunden
- Schritt 10: Verbrannte Ofen aus der Gans nehmen
- Schritt 11: Die Tans granchieren
- Schritt 12: Öffne ene nue Wlasche Fein
- Schritt 13: Gekiqidwhuiedf

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2021 Zufriedenheit, Gesundheit und alles erdenklich Gute!  
Eure HCV-Vorstandschaft



## HSV-Nachrichten

### Weihnachtsgrüße

Der HSV wünscht all seinen Mitgliedern, Gönnern und Freunden des Vereins ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021. Wir freuen uns, im nächsten Jahr wieder in allen sportlichen Bereichen durchstarten zu können.  
Bleiben Sie gesund.  
Die Vorstandschaft



## KKS Hüffenhardt e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021

Der KKS Hüffenhardt lädt hiermit alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2021 am Freitag, 29.1.2021 um 20.00 Uhr im Schützenhaus ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung OSM
2. Totenehrung
3. Bericht des OSM
4. Bericht des Schriftführers
5. Berichte:
  - a) Bogenreferentin
  - b) Damenleiterin
  - c) Sportleiter
  - d) Jugendleiter
  - e) Referent Sommerbiathlon
  - f) Pressewart
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache
9. Grußwort Bürgermeister oder Vertreter
10. Entlastung des Kassiers
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Information Sachstand Dachsanierung
13. Anträge
14. Verschiedenes

Die Durchführung der Jahreshauptversammlung ist von der weiteren Entwicklung in Sachen Corona abhängig und findet zu diesem Zeitpunkt nur statt, wenn sie gemäß den dort geltenden Bestimmungen abgehalten werden kann.

Ein Essen wird nicht angeboten.

Anträge zur JHV sind bis spätestens 15.1.2021 an die Vereinsanschrift zu senden oder dort schriftlich abzugeben.

#### Hinweis an alle aktiven Schützen

Die Jahrespauschale für das Schießgeld wird bei der JHV vom Kassier eingezogen.

Zu 4. Protokolle der letzten JHV liegen aus.

Der KKS Hüffenhardt wünscht allen Mitgliedern und ihren Angehörigen frohe Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt gesund.

Der Vorstand

#### Liebe Schützinnen und Schützen,

das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür.

Für uns als Verein, der von Wettkämpfen, Training und gemeinsamen Unternehmungen lebt, war es ein Jahr fast ohne alldem.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Bleibt gesund und kommt alle gut ins neue Jahr.

## MGV Sängerbund 1845 e.V.

### Hüffenhardt - VOKALibitum -



### Weihnachtsgrüße

Der MGV Sängerbund 1845 e.V. Hüffenhardt wünscht allen aktiven, passiven, Ehrenmitgliedern und deren Familien sowie allen Einwohnern und Einwohnern frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage und alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit für das Jahr 2021.

Wir blicken mit Zuversicht in das neue Jahr und hoffen, dass die Chorproben bald wieder montagabends in gewohnter Weise stattfinden können!



## SPD Ortsverein Hüffenhardt

### Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Genossinnen und Genossen,  
der SPD-Ortsverein Haßmersheim/Hüffenhardt wünscht euch allen eine frohe Weihnacht, besinnliche Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr.  
Möge euch das Jahr 2021 Freude, Glück und Gesundheit bringen.  
Die Vorstandschaft

Tipp für unsere Autoren

## Text für verkleinertes Plakat



Um den Text besser lesen zu können, ändern Sie das Plakat gegebenenfalls ab bzw. kürzen Sie den Text um die Schrift größer machen zu können.



Nutzen Sie dieses kostenlose und unverbindliche Angebot für Ihren Verein!

[Jetzt Projekt einstellen](#)

[gemeinsamhelfen.de](https://www.gemeinsamhelfen.de)

## Tu Gutes – wir sprechen darüber

Auf gemeinsamhelfen.de können als gemeinnützig anerkannte Organisationen (z. B. eingetragene Vereine, gGmbHs, Bürgerstiftungen und Stiftungen) aus dem Verbreitungsgebiet der Nussbaum Medien ihr Profil und ihren Bedarf für ein oder mehrere Projekte vorstellen. Dieser Service ist für alle Nutzer kostenlos.

Nussbaum hilft, gemeinsam zu helfen.



[www.nussbaum-medien.de](https://www.nussbaum-medien.de)

## ÄRZTE

*Liebe Patienten,*

*wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten und ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2021.*

*Danke für Ihr uns entgegengebrachtes Vertrauen.*

*Ihr Praxisteam Mund.Art*

**MUND ART**  
ZAHNÄRZTE BAD RAPPENAU

**Dr. med. dent. Marie-Therese Herkel-Schittkowski**  
Fachzahnärztin für Oralchirurgie

**Zahnärztin Albertina Herkel**  
Tätigkeitsschwerpunkt Kinderzahnheilkunde

**Dr. med. dent. Brigitte Fettig-Herkel**  
Tätigkeitsschwerpunkt Endodontologie

**Dr. med. dent. Armin Herkel**  
Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie

Raiffeisenstraße 1 | 74906 Bad Rappenau  
Tel. 07264|4999 | [www.zahnarzt-mund.art](http://www.zahnarzt-mund.art)

**Dr. med. W. Dietrich  
U. Dietrich-Saliger**

**Ringstraße 1, 74936 Siegelbach**

**Liebe Patienten,**  
unsere Praxis ist vom **04.01.2021** bis  
einschl. **08.01.2021** wegen Urlaubs  
geschlossen.

**Vertretung:**

Alle Ärzte in Bad Rappenau und Teilorten.

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen gutes, gesundes 2021.*



Foto: Chatchai Limjareon/iStock/Getty Images Plus

ANZEIGE

## EXPERTENTIPP



### BEIM IMMOBILIENVERKAUF DIE NERVEN BEHALTEN

Unerwartete Ereignisse stellen Immobilienbesitzer vor besondere Herausforderungen. Ganz gleich ob Scheidungskrieg, ein plötzlicher Pflegefall oder eine zerstrittene Erbengemeinschaft: In einer spannungsgeladenen Situation treten Meinungsverschiedenheiten und unterschiedliche Erwartungen noch deutlicher zu Tage und machen eine klare und sachliche Betrachtung des Objektes meist unmöglich. Da gehen etwa die Ansichten in Bezug auf den Verkaufszeitpunkt oder den möglichen Verkaufserlös mangels Erfahrung oft weit auseinander.

Hinzu kommt, dass Familienmitglieder Objekte eher nach emotionalen Kriterien bewerten – z.B. ob sie positive oder negative Erinnerungen damit verknüpfen. Nimmt eine solche heterogene Gruppe den Verkauf selbst in die Hand, können Kaufinteressenten versuchen, zu ihrem Vorteil Einfluss auf die Erben zu nehmen.

In Eigenregie werden Objekte in einer solchen Ausnahmesituation für gewöhnlich weder schnell noch zum bestmöglich erzielbaren Marktpreis verkauft. Denn: Neben subjektiven Empfindungen und gefährlichem Halbwissen der Beteiligten fehlt es vor allem an Verkaufsroutine. Ein professionelles Verkaufsteam kann hingegen helfen, Angebot und Verkauf strukturiert durchzuführen. Von der Begutachtung der Immobilie auf Bauzustand, Lage und Potenzial über das professionelle Exposé und Marketing bis hin zur notariellen Vorbereitung sind dann Experten am Werk.

Professionelles Vorgehen verhindert außerdem, dass der Immobilienverkauf in einer emotional befrachteten Situation wie etwa einem Erbstreit oder Scheidungsprozess zu einem zusätzlichen Konfliktfeld gerät. Indem man einen unabhängigen Fachmann mit dem Verkauf betraut, kann das Geschäft objektiv, rational und klar strukturiert durchgeführt werden.

Bekannt aus  
der Fernseh-  
Werbung  
bei RTL  
und NTV

DIE KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) **oder einfach direkt an uns.\***

**0800 5800 200**  
**Kostenlose Hotline**

\* vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ansprechpartner:  
**Dr. Wilken und Dr. Barth**



**EIN STARKES TEAM  
AN IHRER SEITE**

**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

**Werden Sie Franchisenehmer.  
Werden Sie ein Königskind.**

[info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de) | [www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)



# Weihnachts- und Neujahrsgrußteil

2020/21

**Kirchliche und soziale Einrichtungen als  
Stützpfiler der Gesellschaft**



**Weihnachtsbrauchum in  
Baden-Württemberg**



**Gewinnen Sie einen von drei Fernseher  
beim großen Weihnachtsgewinnspiel**



# »Das Jahr 2020 war für uns alle prägend.«

## Sehr geehrte Geschäftspartner,

wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und nur das Beste für das neue Jahr.

Die Corona-Krise ist wie an so vielen Branchen auch am Zeitungsgewerbe nicht spurlos vorbeigegangen. Dennoch ist es uns als Verlagsgruppe weiterhin besonders wichtig, Ihnen nach wie vor ein zuverlässiger Partner zu sein, damit Sie von unseren starken Plattformen profitieren können. Für Ihr Vertrauen in unsere Produkte und die gute Zusammenarbeit im vergangenen und zugleich sehr herausfordernden Jahr bedanken wir uns herzlich.

Bei unseren Werbekunden bedanken wir uns besonders dafür, dass wir Sie bei Ihrer Kommunikation auch in diesem Jahr unterstützen durften.

Ein weiteres herzliches Dankeschön richten wir an die Stellvertreter der Gemeinde- und Stadtverwaltungen in unserem gesamten Verbreitungsgebiet in ganz Baden-Württemberg.

Vielen Dank, dass wir Woche für Woche mit Ihnen zusammen an der lokalen Kommunikation unserer Region arbeiten dürfen, denn so stärken wir unsere Heimat gemeinsam.

Zum Jahresende wünschen wir jedem Einzelnen von Ihnen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Liebsten. Für uns alle hoffen wir auf ein friedvolles und glückliches Jahr 2021. Bleiben Sie gesund.

Ihr Nussbaum Medien-Team

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir sollten jedoch nicht nur auf die anstrengenden Monate zurückblicken. Wir sollten vor allem mit Mut und Zuversicht in die Zukunft schauen. Nutzen Sie die Feiertage, um an schöne Dinge zu denken. Denn es wird auch eine Zeit nach der Pandemie geben. Auf diesen Gedanken sollten wir uns konzentrieren.

In dieser Weihnachtsbeilage stellen wir Ihnen daher Freizeitangebote, Ausflugsziele sowie Kulinarisches vor. Wir hoffen, Ihnen dadurch einige Anregungen zu bieten; oftmals sind wir uns nicht bewusst, wie facettenreich und interessant unsere Region ist.

Ich wünsche Ihnen beim Lesen dieser weihnachtlichen Beilage viel Spaß. Nutzen Sie die darin enthaltenen Angebote. Stöbern Sie auch auf unserem Onlinemarktplatz [kaufnBW](http://kaufnBW.de). Hier finden Sie über 150 Einzelhändler und Dienstleister aus Ihrer Region. Durch Ihren Einkauf können Sie diese unterstützen. Unter [gemeinsamhelfen.de](http://gemeinsamhelfen.de) finden Sie außerdem mehr als 100 gemein-

nützige Organisationen, die für ihre Projekte in Baden-Württemberg werben. In einer Verdopplungsaktion Anfang des Monats hat die Nussbaum Stiftung gleich mehrere davon unterstützt. Damit wollen wir gemeinsam unsere Heimat stärken.

Bleiben Sie uns wohl gesonnen mit Ihrem Abonnement, mit dem Lesen unserer Amtsblätter und lokalen Wochenzeitungen, damit die Nussbaum Medien auch zukünftig die Heimat stärken kann. Gemeinsam mit Ihnen, dem lokalen Handel und den Vereinen und Institutionen in unserem schönen Baden-Württemberg.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen besinnliche Feiertage und das wichtigste in dieser Zeit: Gesundheit und Zuversicht.

*Klaus Nussbaum*

Ihr  
Klaus Nussbaum



Die Geschäftsleitung von Nussbaum Medien  
v. l. n. r. Andreas Tews, Timo Bechtold, Klaus Nussbaum, Heike Gann und Michael Schmidt

*Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gesundes neues Jahr*



Babstadter Str. 51  
74906 Bad Rappenau  
Telefon 07264/5085  
Fax 07264/3747  
info@stuckateur-rath.de  
www.stuckateur-rath.de



★ Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ★  
★ frohe Weihnachten ★  
★ und ein glückliches neues Jahr ★



**Ralph Müller**  
VERTRAGSHÄNDLER  
Ortsstraße 7 · 74847 Obrigheim-Asbach  
Tel. 06262 2146 · www.autohaus-mueller.de



*Wir bedanken uns für das uns  
entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.*

**Reiner Lautenbacher**  
**Schreinerei · Bestattungen**  
74936 Siegelbach, Lindengasse 17  
Telefon 07264 12 16



**HOLZBAU BENDER** GmbH

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!  
wünschen wir unseren Geschäftspartnern,  
Kunden und Freunden.*

Holzbau  
Bedachung  
Sanierung  
Planung  
Sachverständiger

74924 Neckarbischofsheim • Ablassweg 22a  
☎ 07263 60524-0 • www.holzbau-bender.de



## Liebe Leserinnen und Leser,

nicht wenige von uns werden froh sein, wenn das Jahr 2020 zu Ende geht. Ein Jahr, das auch im Neckar-Odenwald-Kreis ganz anders verlaufen ist als wir uns das alle vorgestellt hatten.

Seit 6. März müssen auch wir nämlich mit dem Virus leben. Konkret heißt das: Unser Gesundheitssystem, bestehend aus den niedergelassenen Haus- und Fachärzten, den Neckar-Odenwald-Kliniken und dem Krankenhaus Hardheim, den stationären und ambulanten Pflegeeinrichtungen, den Apotheken sowie dem Fachdienst Gesundheitswesen im Landratsamt, arbeitet nahezu unter Dauerstress. Denn es gilt, mit COVID-19 eine Krankheit zu bewältigen, die zum Glück zwar viele gut wegstecken, aber eben halt leider nicht alle. Besonders für vulnerable Personengruppen kann eine Infektion im schlimmsten Fall dramatische Folgen haben. Jeder einzelne Infektionsfall ist deshalb definitiv einer zu viel.

Unter Dauerstress stehen aber genauso auch die Bürgerinnen und Bürger quer durch alle Generationen: ältere und kranke Menschen, weil sie befürchten, ernsthaft betroffen zu werden. Erwerbstätige, weil sie im besten Fall anders arbeiten müssen als gewohnt. Vielleicht hat ihnen das Virus aber sogar die ökonomische Grundlage massiv gefährdet oder womöglich genommen. Die wirtschaftlichen Folgen sind momentan noch gar nicht absehbar. Am schwierigsten sind die Veränderungen aber wohl für Kinder und Jugendliche zu verstehen, deren Welt quasi über Nacht völlig auf den Kopf gestellt worden ist.

Das Ganze hat aber auch eine positive Seite. Letztendlich hat uns das Virus nämlich alle in einer Verantwortungsgemeinschaft zusammengeführt, in der jede und jeder einen Beitrag zum Gelingen leisten kann und leisten muss. Bisher hat diese Gemeinschaft bei uns wirklich hervorragend funktioniert. Dafür will ich am Ende dieses verflixten Jahres einmal mehr ein herzliches Vergelt's Gott sagen. Nicht nur denjenigen, die so-

zusagen hauptamtlich mit dem Virus zu tun haben, sondern ganz ausdrücklich allen, die unermüdlich gegen die weitere Ausbreitung kämpfen.

Jetzt kommt also Weihnachten. Eigentlich die einzige Zeit des Jahres, in der das ganze Land einmal kollektiv herunterfährt und jeder, mit mehr oder weniger Trubel, den Alltag vergessen kann. Mit Weihnachtsmärkten, Weihnachtsfeiern, Weihnachtskonzerten und dann natürlich den stimmungsvollen Weihnachtsgottesdiensten in der Heiligen Nacht und an den Feiertagen. Eigentlich. Denn selbst über Weihnachten und Silvester wird das Virus natürlich keine Pause machen. Auch da wird in diesem Jahr deshalb zwangsläufig vieles anders sein.

Für uns ist das aber auch eine Chance, endlich einmal darüber nachzudenken, ob wir unser Leben wirklich richtig leben oder ob wir umgekehrt nicht allen Anlass hätten, uns neu auszurichten. Ich finde schon, dass es dafür höchste Zeit ist. Schneller, höher, weiter war gestern. Bewusster, gerechter und besser muss hingegen morgen sein. Überlegen Sie deshalb ganz in diesem Sinne bitte wieder sehr viel bewusster, wer Ihnen wirklich wichtig ist, und schenken Sie Familie und Bekannten mehr Zeit als irgendwelchen im Zweifel schnell wieder verflüchtigten virtuellen Freunden. Konsumieren Sie bewusster, am besten mit regionalen oder fair gehandelten Produkten. Und machen Sie sich klar, dass auch ein Ausflug in unsere herrliche Natur perfekte Erholung sein kann.

Die größte Geißel der Menschheit ist doch die permanente Unzufriedenheit mit dem, was man hat. Dabei leben wir in einer wunderbaren Landschaft, in einem noch weitgehend intakten sozialen Gefüge, mit

einem beispielhaften ehrenamtlichen Engagement und mit ganz vielen wirklich tollen Menschen. Was will man eigentlich mehr? Deshalb ist es auch für das kommende Jahr unser gemeinsames Ziel, das Leben hier vor Ort noch weiter zu verbessern. Sei es dadurch, dass wir Glasfaserverbindungen in jeden Haushalt ermöglichen, die regionale Produktion von Lebensmitteln stärken (und auch gleich noch die passenden Rezeptbücher dazu liefern), in die lokale ÖPNV- und Straßeninfrastruktur investieren, uns für Bildungsmöglichkeiten vor Ort und gegen alle Widerstände auch für eine dauerhaft gute medizinische Versorgung einsetzen. Corona erinnert uns momentan also daran, dass es darauf ankommt, vor allem lokal gut aufgestellt zu sein. Das ist es, was am Ende zählt.

In den vergangenen Jahren habe ich Sie an dieser Stelle meistens darum gebeten, Weihnachten zum Anlass zu nehmen, um im Kleinen etwas Gutes zu tun, sich zu engagieren oder eine Spende zu machen. In diesem Jahr will ich es aus den genannten Gründen heraus aber bewusst etwas größer formulieren: Vielleicht bietet dieses Weihnachtsfest nämlich sogar den willkommenen Anstoß, Dinge dauerhaft zu ändern.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben ein gesegnetes Weihnachtsfest und dann natürlich von Herzen alles Gute für ein glückliches, friedvolles und vor allem gesundes (!) neues Jahr 2021.

**Dr. Achim Brötzel**

Landrat des Neckar-Odenwald-Kreises



Wir wünschen ein besinnliches  
*Weihnachtsfest*, viel *Glück* und  
*Gesundheit* für das Jahr 2021  
und *bedanke* uns *herzlich* bei  
allen unseren *Kunden* für das in  
uns gesetzte *Vertrauen!*

## CarréOptik

CarréOptik  
Annette Messmer  
Bahnhofstraße 4  
74906 Bad Rappenau



Tel.: 07264/9595-133  
Fax: 07264/9595-136  
www.stadtcarre-optik.de  
mail@stadtcarre-optik.de

### Weihnachten

Mir ist das Herz so froh erschrocken,  
das ist die liebe Weihnachtszeit!  
Ich höre fern her Kirchenglocken  
mich lieblich heimatlich verlocken  
in märchenstille Herrlichkeit.



Ein frommer Zauber hält mich wieder,  
anbetend, staunend muß ich stehn;  
es sinkt auf meine Augenlider  
ein goldner Kindertraum hernieder,  
ich fühl's, ein Wunder ist geschehn.



Theodor Storm (1817 -1888)



Mit diesem  
Weihnachtsgruß  
verbinden wir  
unseren Dank  
für die  
angenehme  
Zusammenarbeit  
und wünschen  
für das neue Jahr  
alles Gute.

### Autoverwertung Schrott und Metallhandel

**SCHLAUCH**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB



INDUSTRIESTRASSE 1 · 74928 HÜFFENHARDT  
TEL. 06268 927812 · FAX 06268 927832  
WWW.AUTOVERWERTUNG-SCHLAUCH.DE  
MAIL@AUTOVERWERTUNG-SCHLAUCH.DE

## DIAKONIE UND CARITAS: ZUSAMMEN GEGEN VEREINSAMUNG

»Das Licht von  
Weihnachten scheint, weil  
Gott Mensch wird.«

(tam). Die kirchlichen und sozialen Einrichtungen in Baden-Württemberg stehen an vorderster Front, wenn es um die Nöte und Ängste der Menschen geht. Sie leisten körperliche, psychische und geistliche Aufbauhilfe und bilden damit einen wichtigen Stützpfeiler der Gesellschaft.

Tanja Mostowski, Redakteurin bei Nussbaum Medien, sprach mit Oberkirchenrätin Prof. Dr. Annette Noller, Vorstandsvorsitzende des Diakonischen Werks Württemberg, und Thomas Herkert, Vorstandsvorsitzender des Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg, über tägliche Herausforderungen und die besondere Bedeutung von Weihnachten.

### Wie hat sich die (soziale) Arbeit der Diakonie und der Caritas während und durch Corona verändert?

*Prof. Dr. Annette Noller:* Diakonische Arbeit lebt vom persönlichen Kontakt zu Menschen. Deshalb hat die Corona-Pandemie die Diakonie in Württemberg grundlegend getroffen. Persönliche Kontakte mussten beschränkt werden. Zu Beginn der Pandemie war der Mangel an fehlender Schutzausrüstung in fast allen Arbeitsbereichen dramatisch. Auch hier galt es, schnell zu handeln. Es musste sichergestellt werden, dass Menschen weiter gepflegt, begleitet und beraten werden.

### „Kinder haben Bilder vor die Tür gelegt.“

Erfreulich waren und sind viele kreative Angebote von Einrichtungen und Ehrenamtlichen. Da wurde z. B. im Innenhof von Alten- und Pflegeheimen Musik gemacht, Texte wurden über die Haussprechanlage gelesen, Kinder haben Bewohnern selbst gemalte Bilder vor die Tür gelegt. Pflegekräfte haben sogar im Heim übernachtet, um niemanden zu gefährden und da zu sein.

### Vor Vereinsamung schützen

Nachdem sich die Lage entspannt hatte, galt es, Öffnungskonzepte zu erarbeiten. Einschränkungen bestehen aufgrund der Hygieneregeln natürlich weiterhin.

Je nach Entwicklung der Pandemie werden wir schnell reagieren. Uns ist wichtig, unsere Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Klienten wie bisher zu schützen – vor einer Ansteckung und auch vor Vereinsamung.

*Thomas Herkert:* Heute ist es zwar grundsätzlich wieder möglich, sich in den Beratungsstellen vor Ort von Angesicht zu Angesicht beraten zu lassen, in den meisten allerdings nur mit Termin. Telefonische oder digitale Beratungen sind natürlich an den meisten Caritas-Orten auch weiterhin möglich. Der Alltag vieler Caritas-Einrichtungen bleibt stark von der Bedrohung durch das Virus geprägt. Gerade in Einrichtungen, die vom Virus besonders gefährdete Menschen betreuen – Alten- und Pflegeheime, Einrichtungen für Menschen mit Behinderung – und in ambulanten Pflegediensten ist die Angst vor Ansteckung vor dem Hintergrund steigender Infektionszahlen sehr präsent.

Zusätzlich zu den logistischen Herausforderungen müssen sich unsere Einrichtungen und Dienste darauf einstellen, vielen Menschen zur Seite zu stehen, bei denen die wirtschaftlichen Verwerfungen und die Isolation der vergangenen Monate tiefe Spuren hinterlassen haben. An zahlreichen Orten und in vielen Bereichen, zum Beispiel in der Suchtberatung, ist diese Not sichtbar.



Weihnachtslieder werden auf jeden Fall zu hören sein, auch wenn sie dann vielleicht vom Tonband kommen müssen.

*Herkert:* Das Weihnachtsfest ist im Christentum – und natürlich auch weit darüber hinaus – das Fest, das bei vielen seit Kindertagen am tiefsten in den Herzen der Menschen eingewurzelt ist. Deshalb sind die sozialen Beziehungen und die Erwartungen, dieses Fest mit Angehörigen im engen und im weiten Sinne feiern bzw. verbringen zu können, besonders hoch. Da gerade in dieser Jahreszeit die Covid-19-Inzidenzen rapide zunehmen, stehen die sozialen Kontakte an Weihnachten unter sehr großen Belastungen.

**Kreative Konzepte**

Die Kirchen arbeiten intensiv an Konzepten für coronagerechte Weihnachtsfeiertage. Materialien für die häusliche Gestaltung von Weihnachten werden von den Kirchen zur Verfügung gestellt. Gottesdienste sollen gestreamt und spezielle Videoimpulse über Social Media angeboten werden.

**Kann uns die Weihnachtbotschaft gerade in dieser besonderen Zeit eine Hoffnung sein?**

*Noller:* Ja, natürlich! Die Weihnachtsgeschichte und alle Weihnachtslieder erzählen davon, dass in der finstersten Nacht ein großes Licht erscheint. Über dem Stall von Bethlehem steht ein heller Stern und Engel singen. Das Licht von Weihnachten scheint, weil Gott Mensch wird. Damit zeigt Gott, dass er in allem, was Menschen erleben und tun, an ihrer Seite ist: in den frohen und unbeschwerten Zeiten und auch in Krisen. Gott ist nahe in Krankheit und Pflege, in Geldsorgen und häuslicher Enge, auf der Flucht, und in Einsamkeit, ja sogar beim Sterben. Niemand lebt ganz allein, und niemand stirbt ganz allein. Wir versuchen in der Diakonie diesen Glauben erlebbar zu machen – und dazu bietet die Weihnachtszeit viele Gelegenheiten.

*Herkert:* In den letzten Jahren habe ich für mich das Wort „Weihnachten“ durch ein anderes Wort ersetzt, nämlich durch das Wort „Menschwerdung“. Wenn ich also das Weihnachtsfest feiere, dann feiere ich das Fest der Menschwerdung unseres Gottes.

**„Macht es wie Gott und werdet Mensch!“** Und dies ist in meinem Glaubensverständnis nichts, was sich auf ein einmaliges Ereignis in Bethlehem vor ungefähr 2000 Jahren beschränken lässt. Gottes Menschenwerdung geschieht auch in unserer Zeit. In jedem Menschen will er nicht nur Mensch werden, sondern auch gefunden werden und Zuwendung erfahren. Franz Kamphaus, emeritierter Bischof der Diözese Limburg, hat vor vielen Jahren in einer seiner Weihnachtspredigten verkündet: „Macht es wie Gott und werdet Mensch!“ Deshalb ist gerade das Weihnachtsfest für mich in dieser besonderen Zeit eine große Bestärkung meiner Hoffnung.

**„Wohnungslosenhilfe sorgt sich um die kalte Jahreszeit.“**

Insbesondere die Einrichtungen und Dienste der Wohnungslosenhilfe sorgen sich um die kalte Jahreszeit. Viele von ihnen können nicht so viele Menschen aufnehmen wie üblich. Bricht das Virus in einer Einrichtung aus, hätte das katastrophale Folgen für die Hilfebedürftigen.

**Inwiefern wird sich die Pandemie auf das Weihnachtsfest und die Weihnachtsgottesdienste auswirken?**

*Noller:* In diesem Jahr wird für uns alle das Weihnachtsfest anders als gewohnt sein. Natürlich wird die adventliche und weihnachtliche Dekoration in unseren Pflege- und Wohnheimen wie gewohnt sein. Das ist zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest wichtig.

**„Weihnachtslieder werden auf jeden Fall zu hören sein.“**

Wie die Weihnachtsfeiern letztlich ablaufen, wird die Pandemielage bestimmen. In unseren Einrichtungen wird alles dafür getan werden, damit die Bewohnerinnen und Bewohner Weihnachten gemeinsam feiern können – auch wenn es das Abstands- und womöglich Singverbot gibt. Wir warten ab, was verantwortbar ist. Unsere Mitarbeitenden und die vielen Ehrenamtlichen, die uns in unserer Arbeit unterstützen, werden in gewohnt kreativer Weise damit umgehen. Die bekannten



Seit drei Jahren Diözesan-Caritasdirektor: Thomas Herkert. Foto: Diözesan-Caritasverband Freiburg



Prof. Dr. Annette Noller ist seit dem 1. Dezember Vorstandsvorsitzende des Diakonischen Werks Württemberg. Sie übernimmt die Nachfolge von Dieter Kaufmann, der sich in den Ruhestand verabschiedete. Foto: Diakonie Württemberg

# Das Weihnachts-gewinnspiel

von kauf in BW

einer d. Heiligen Drei Könige	Fremdwortteil: Luft	US-Filmstar (Sharon)		Schminke			med.: Knochenabnutzung		auffallend kräftig bunt	ein-stellige Zahl	15	Order an das Christ-kind	1
				4					loyal, ergeben				
Rentier d. Weihnachts-mannes		Vorweihnachtszeit		Christbaum-schmuck				Weihnachts-schmuck		spiritistische Sitzung		Teil schottischer Namen	
								obere Mauer-leiste		10			
feierliches Gedicht				13	un-gleich-mäßig		Futter-pflanze				unweit		
Tannenbaum-schmuck	Leicht-metall		Holz-art					amerika-nische Vieh-farm				7	
				12	in guter Kon-dition				Nachbar-staat von Babylon			Zimmer	
							Kaviar-fische	Reptil, Kriech-tier				8	
unter-gehen			Weinstock		Draht-wicklung							Kurzform eines Schul-fachs	
himmlische Krippen-figur		6	Stütz-kerbe					16	Teil-menge		Besitz, Hab und ...		
					Flug-zeug-start			Ein-zeller					
rautenförmiges Gebäck	be-waffnen	Teil des Fisch-skeletts		Weltalter in der griech. Antike					franz.: Weih-nachten		5		
kurz für Weih-nachten (engl.)			span. Presse-agentur (Abk.)					11	Weihnachts-bäckerei-gewürz				
				bringt der Niko-laus			italie-nisch: ja						
gezielte Täu-schung			2	veraltet: bäuer-lich									
							arabi-scher Sack-mantel					Obst-brei	
				Teil der Bibel (Abk.)			Körper-glied						
italie-nisch: drei			unlängst erstelltes Gebäude										14
eingefräste Rille							tradition. Weih-nachts-mahl						9

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

**Jetzt mitmachen und gewinnen**

**Schreiben Sie uns per E-Mail an [info@kaufinbw.de](mailto:info@kaufinbw.de)**

Nennen Sie uns das richtige Lösungswort im Betreff sowie Ihren Namen und Ihre Adresse.

**Oder per Post an**

Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
- kaufinBW -  
Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Oder über [lokalmatador.de/](http://lokalmatador.de/) Weihnachtsgewinnspiel**

**Teilnahmeschluss ist der 11. Januar 2021.**

**Die Verlosung findet am 12. Januar 2021 statt.**

**3x**  
**55" Samsung LCD-TV**  
im Wert von 640€ inkl. Versand

**20x**

**100€ - kaufinBW Gutschein**

einlösbar auf [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de)



Unter allen richtigen Teilnahmen entscheidet das Los. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Gewinner werden schriftlich oder telefonisch benachrichtigt. Sachgewinne können nicht ersatzweise ausbezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ein Gewinnspiel von: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG - Merklinger Str. 20 - 71263 Weil der Stadt - [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Weihnachten steht vor dem Tor**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr

Automatic Garagentor ab 949,- €

**HESTERMANN**  
STAHL- UND METALLBAU

Elzstraße 9 • 74821 Mosbach • Tel. 0 62 61 / 92 75 - 0

www.hestermann-metallbau.de

**Wellmanns**  
Fachfußpflege

MOBIL für Sie unterwegs

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Sabrina Wellmann • 74934 Reichartshausen • Tel. 0151 23008225

**RECHTSANWÄLTIN**  
Philipp-Raquét

Wir bedanken uns für die vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Start in ein gesundes und schönes neues Jahr.

Kanzlei Philipp-Raquét Schulstrasse 39  
www.philipp-raquet.de 74855 Haßmersheim

*Frohe Weihnachten und besinnliche Feiertage*



Mit unseren Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für Ihr Vertrauen und die besten Wünsche für ein gutes neues Jahr.

**Das Brunnenstuben-Team**  
Nicole Brüsch  
Hüffenhardt, Brühlgasse 4  
Tel. 06268 1075



**Wundervolle Weihnachten**  
und ein schönes neues Jahr!

wünschen Ihnen das GS-Team und die Zustellerinnen und Zusteller Ihres Mitteilungsblattes



G.S. Vertriebs GmbH

Josef-Beyerle-Str. 2 | 71263 Weil der Stadt  
Tel. 07033 6924-0 | www.gsvertrieb.de

## KRIPPENTIERE UND IHR URSPRUNG IN DER WEIHNACHTSGESCHICHTE

Die biblische Weihnachtsgeschichte genauer beleuchtet

# Wie Ochs und Esel unser Bild der Krippe prägten



Foto: estiar55 / E+/Getty Images Plus

(haf). Fast jeder kennt die biblische Weihnachtsgeschichte: Maria und Josef legen das Neugeborene in die Krippe, bekommen Besuch von den drei Weisen aus dem Morgenland und sind umgeben von Ochs und Esel, die das Jesus-Kind mit ihrem Atem wärmen. Von Ochs und Esel? Ja, so war es doch, oder etwa nicht? Die Tiere gehören in unseren Vorstellungen inzwischen zum festen Inventar der Krippe.

Bekannt geworden ist die Weihnachtsgeschichte durch zwei Evangelien, doch konkrete Tiererwähnungen werden sowohl bei Lukas als auch bei Matthäus vergeblich gesucht. Lediglich das Wort „Herde“ wird bei Lukas kurz erwähnt. In anderen Schriften finden Tiere zwar Erwähnung, doch diese Schriften wurden von der Kirche bei der Auswahl für das Neue Testament im vierten Jahrhundert nicht berücksichtigt. Dennoch hielten sie sich im Gedächtnis, wozu auch ein Vers des Alten Testaments beitrug. Bei Jesaja (1,3) heißt es: „Der Ochs kennt seinen Besitzer und der Esel die Krippe seines Herrn.“

## Krippenspiele

Ein weiterer wichtiger Faktor war die bildliche Darstellung. Der Ordensgründer Franz von Assisi inszenierte 1223 das erste bekannte Krippenspiel in einer Höhle in Greccio, mit lebenden Menschen und Tieren. Er wollte dem einfachen Volk, das weder lesen noch Latein sprechen konnte, so die Geburtsstunde Jesu näherbringen. Das lebendige Krippenspiel des Ordensgründers hat maßgeblich dazu beigetragen, unsere heutige Vorstellung der Krippe zu prägen. Nach wie vor pilgern Menschen aus aller Welt zur alljährlich stattfindenden Inszenierung in Greccio. Auch hierzulande sind „lebendige“ Krippen zur

Tradition geworden, beispielsweise im Örtchen Malsch bei Wiesloch, wo jedes Jahr eine Krippe mit echten Tieren vom zweiten Advent bis zum 6. Januar im Letzenberg-Tierpark errichtet wird.

## Vielseitige Krippenkultur

Seit etwa dem 16. Jahrhundert wurde das Aufstellen von Krippen zur Weihnachtszeit auch in Kirchen zunehmend zur Normalität. Von dort aus hielten sie Einzug über die Adelhäuser bis in die Wohnungen der „einfachen“ Bevölkerung. Im Krippenmuseum in Oberstadion, das eine der größten Krippenausstellungen Deutschlands beherbergt, lassen sich 200 Exponate von Künstlern aus Deutschland, Österreich und Italien, aber auch historische Krippen und in einer Sonderausstellung Weihnachtsgeschichten aus dem asiatischen Raum bestaunen.

## Etablierung und vielfältige Bedeutungen

Ochs und Esel etablierten sich in der Geschichte. Vergeblich versuchte das

Trienter Konzil (1545–1563) noch, die Tiere wieder aus der Krippe zu verbannen, um die „Wahrheit“ der Heiligen Schrift zu wahren. Die Reittiere der Heiligen drei Könige stehen wie ihre Herren sinnbildlich für einen Kontinent: Das Kamel Balthasars für Asien, das Pferd Melchior für Europa und der Elefant Kaspars für Afrika. Der Esel steht als dienendes Tier für die Demut und Aufopferung des Heilands, der Ochse als klassisches Opfertier nach dem Alten Testament verweist auf die Kreuzigungsgeschichte Jesu. Außerdem symbolisieren sie die Religionen, der Esel die heidnischen Völker, da er als etwas unreines dasteht, der Ochse die Reinheit des Christentums. Anderen Auslegungen zufolge steht der Ochse für das Judentum.



Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden

*ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr*

A U T O H A U S  
**HECK**

Theodor-Heuss-Str. 55 · Haßmersheim  
Tel. 06266 929583 · Fax 929584

---

**Tankstelle**  
Kfz-Reparaturen an allen Fabrikaten



© MM

**FRÖHLICHE**  
*Weihnachten* WÜNSCHT IHNEN  
DAS GESAMTE TEAM

**Karl Wagner**

- Container-Service
- Recycling
- Schrott und Metall
- Grünschnitt
- Erdaushub
- Haushaltsauflösungen
- Baumüll und Wertstoffe
- Holzentsorgung
- Gewerbeabfälle
- Bauschutt

Wiesenstraße 26 · 74889 SNH-Reihen  
Tel. 07261 9495071 · Fax 07261 9495072  
[www.wagner-containerservice.de](http://www.wagner-containerservice.de)

Betriebsferien vom 23.12.2020, 12 Uhr bis 08.01.2021



## Bratäpfel

**Zutaten für 4 Personen**

- 4 säuerliche Äpfel
- 50 g weiche Butter
- 70 g Zucker
- 20 g brauner Zucker
- ½ TL Zimt
- 30 g Rosinen
- 50 g gehackte Mandeln
- 100 ml Apfelsaft
- 2 EL Zitronensaft

Backofen vorheizen (180°C Ober-/Unterhitze, 160°C Umluft). Von den Äpfeln einen Deckel abschneiden und Kerngehäuse (am besten mit einem Apfelkernausstecher) sowie etwas Fruchtfleisch entfernen. Butter mit Zucker, Zimt, Rosinen, Mandeln und dem restlichen Fruchtfleisch mischen und die Mischung in die Äpfel füllen, Deckel aufsetzen und in eine backofengeeignete Form setzen.

Apfelsaft mit Zitronensaft und braunem Zucker erhitzen und über die Äpfel gießen. Mit Alufolie abdecken und 25 Minuten backen. Dann die Folie entfernen und weitere 10 Minuten backen. Etwas abkühlen lassen und servieren. (ao)

## Lins & Wally

Natursteine Treppen GmbH  
Fliesen Grabmale

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns und wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr

74936 Siegelsbach, Petersäcker 7  
Telefon 07264/890999



**Steiger Solar**

- Pellets-, Scheitholz- und Hackschnitzelheizungen
- Solarwärme-Systeme
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen
- Wassertechnik

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und ein sonniges neues Jahr*

**Steiger Solar GmbH**  
Heinsheimer Straße 51 · 74906 Bad Rappenau  
Tel. 07264 -960 520 · Fax 07264 -960 52 20  
[info@steiger-solar.de](mailto:info@steiger-solar.de) · [www.steiger-solar.de](http://www.steiger-solar.de)

## WEIHNACHTSBRÄUCHE IN BADEN-WÜRTTEMBERG

# Wenn der Biggesel ruft und der Pelzmärtel schellt ...

(jr). Den Nikolaus und seinen Knecht Ruprecht kennt eigentlich fast jeder. Doch was ist mit dem Bigger- oder Biggesel, dem Pelzmärtel, dem Nussaweible oder dem Belzenickel? Sie alle sind Teil einer lebendigen Brauchtumskultur rund um Weihnachten und haben ihre Heimat im Südwesten.

„Es wird schon finster um und um. Der Pelzemärtel geht herum und sucht nun auf die Kinder. Da will ich sehen, wie's euch geht, wenn er vor unsrer Türe steht und schaut ins Eck so hinter!“

So schreibt der fränkische Dichter Friedrich Güll (1812 - 1879) in seinem Gedicht „Vom Pelzmärtel die ganze Geschichte“

## Christkind und Pelzmärtl

Dem Pelzmärtl begegnet man aber nicht nur in Franken, sondern auch in Bad Wildbad im Schwarzwald: Dort tobt der wilde, glockenbehängte Geselle im Strohkostüm begleitet von peitschenknallenden Gesellen in der Weihnachtsnacht durch den Ortsteil Spollenhaus, um böse Geister zu vertreiben. Trifft er auf das Christkindle, das in der Nacht ebenfalls unterwegs ist, darf er ihm den Schleier lüften und es küssen. Ein paar Orte weiter, in Bad Herrenalb, sind Christkind und Pelzmärtel ein Duo: Seit 300 Jahren wird der Brauch hier gepflegt, die aufwändige Kostümpflege ist Teil des Ganzen. Der Pelzmärtel-Darsteller, laut Tradition ein unverheirateter junger Mann, wird in sein Gewand aus 150 Metern geflochtenem Stroh regelrecht eingnäht und darf erst wieder raus, wenn er seine Tour beendet hat.



◀ In Steinach gehen traditionell die Klausenbigger um.  
Foto: Dieter Wissing



▲ In Dietingen begleiten die Klausen den Nikolaus (r.) und das Nussaweible (l.). Foto: Gemeinde Dietingen



◀ Mit Nachhemd, Spitzhut und Glocken ... In Ilshofen ziehen zur Weihnachtsnacht die Rollabuaba um die Häuser. Foto: Stadt Ilshofen

▲ Durch Bad Wildbad-Sprollenhäuser zieht an Heiligabend das Pelzmärtel.  
Foto: Ingo Haag

**Lange Traditionen**

Sprachlich verwandt ist der Pelzmärtel oder Pelznickel, wie er anderswo heißt, übrigens auch mit dem Belze- oder Benzenickel, den man im (Kur-)Pfälzischen antreffen kann. Im Namen kommen viele Figuren und Hintergründe zusammen, so stecken darin die Heiligen St. Martin („Märtel“) oder Nikolaus („Nickel“) ebenso wie das westmitteldeutsche Wort „pelzen“, was so viel wie „prügeln“ bedeutet. Historisch gehen viele der Bräuche auf die Reformation zurück, denn die Protestanten hielten nicht viel von Heiligenverehrung und griffen daher auf traditionelle Figuren und ländliche Bräuche zurück, die oft bis in vorchristliche Zeit reichen.

**Santiklaus und Biggesel**

In Steinach im Kinzigtal sind in der Zeit rund um den Nikolaustag die „Klausenbigger“ unterwegs. Bereits seit dem 18. Jahrhundert gibt es die Tradition, bei der der pelzige Ruppelz und der weiß geschminkte Santiklaus – eine Art Nikolausfigur in zweifacher Ausführung – gemeinsam mit dem Biggesel, einem vierbeinigen Wesen mit spitzem Kopf und roter Zunge, schreiend und kettenrasselnd durch die Straßen ziehen, um unartige Kinder zu ermahnen,

aber auch um Plätzchen und Naschwerk zu verteilen. Am Schluss des Hausbesuchs überreichen sie den Eltern eine Rute – auf dass die Kinder im nächsten Jahr „artig bleiben“. Auch im benachbarten Haslach gibt es eine ähnliche Tradition, hier begleiten neben dem Biggesel das Christkindle und Knecht Ruprecht den Nikolaus und auch hier mischt der Pelzmärtel mit: In gruseligem Kostüm und Ketten komplettiert er das Quartett.

**Klausen und Nussaweible**

In Dietingen bei Rottweil ist der Knecht Ruprecht weiblich: Hier verteilt der Nikolaus am 6. Dezember gemeinsam mit den sieben Klausen und dem „Nussaweible“ begleitet von lautem Peitschenknallen, dem „Klepfen“, Haselruten und „Brötle“, also Plätzchen. Die jahrhundertelange Klausentradition halten heute die Jugendlichen des Dorfes aufrecht.

**Rollbuaba ...**

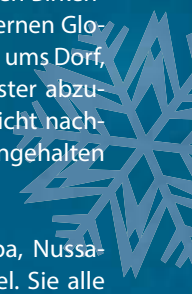
Ähnlich wie im Hohenlohischen: Hier sind an Heiligabend traditionell die Rollenbuben, im Dialekt Rollbuaba, unterwegs. Unter anderem in Wolpertshausen, Reinsberg und Ilshofen ziehen Jugendli-

che mit Glocken behängt, in langen weißen Gewändern und mit selbstgebastelten spitzen Hüten aus alten Schulheften auf dem Kopf nach der Christmette von Haus zu Haus, um böse Geister zu vertreiben. Zur Belohnung gibt's Süßes, unartige Kinder werden auch mal kurz „entführt“ und mit einem schwarzen Strich markiert an die Eltern zurückgegeben.

**... und Belzer**

Und wer an Heiligabend im Ettlinger Stadtteil Schluttenbach unterwegs ist, begegnet vielleicht den drei mysteriösen Belzern. Sie begleiten das Christkind, das Geschenke verteilt, von Haus zu Haus. An den Sonntagen davor ziehen sie nach Einbruch der Dunkelheit, jeder mit einer langen Birkenrute in der Hand und einem ledernen Glockengürt über der Schulter, rund ums Dorf, um mit ihrem Geläut böse Geister abzuschrecken. Man sollte sie nur nicht nachäffen, denn dann können sie ungehalten werden.

Doch egal, ob Belzer, Rollbuaba, Nussaweible Pelzmärtel oder Biggesel. Sie alle eint zwei Dinge. Die Tradition, oft jahrhundert alt und ihr Zweck: für friedliche Weihnachtsnächte zu sorgen.



## MISTELZWEIG – URSPRÜNGE UND GESCHICHTE



Ein Kuss unterm Mistelzweig

# Ursprungsgeschichte eines beliebten Brauchtums

(haf). Zwei verliebte Menschen stehen unter einem Türrahmen und über ihnen hängt ein Mistelzweig. Was folgt, ist der Kuss, so will es der allseits bekannte Brauch. Doch woher stammt diese Tradition überhaupt und was macht die Mistel so besonders?

In vielen europäischen Kulturen gilt sie als Zeichen der Fruchtbarkeit. Ohnehin wird ihr oft eine heilende Wirkung nachgesagt. Für die gallischen Druiden besaßen Misteln jedoch nur heilende Kräfte, wenn sie auch auf Eichen wuchsen, was überaus selten der Fall ist. Das oft als „Schmarotzerpflanze“ bezeichnete immergrüne Gewächs nistet sich auf Bäumen ein, verwurzelt sich dort mit Zweigen und Stämmen, und bedient sich an deren Nährstoffen.

### Schutz vor Dämonen

Wohl aufgrund ihrer botanischen Besonderheit entstand eine Mystifizierung der Pflanze in der keltischen Kultur. Die Kelten sahen in ihr eine von den Göttern geschickte Pflanze. Die Germanen trugen Misteln als Armreif, um vor schlechten Einflüssen behütet zu sein. Zum Abwehren von bösen Geistern, Krankheiten und Dämonen haben sie Immergrünes über Türen ihrer Wohnhäuser und Ställe befestigt. Auch heute noch werden Misteln über Türrahmen angebracht. Nur der Fokus hat sich verlagert. Stand damals die Dämonenvertreibung im Mittelpunkt, ist es inzwischen das Küssen. Heutzutage glaubt man, ein Kuss unterm Mistelzweig würde eine glückliche Beziehung einleiten. Für den Ursprung des Brauchs gibt es verschiedene Erklärungsversuche. Die wohl bekannteste geht auf eine nordische Sage zurück.

### Die Tränen einer Mutter

Der sommerliche Sonnengott Balder, Sohn Odins und Friggs, träumt eines Tages von

seinem eigenen Tod. Von jedem Lebewesen und jedem Element lässt Frigg sich den Schwur geben, dass sie Balder kein Leid zufügen würden. Doch Frigg hat bei ihrer Suche die Mistel vergessen. Balders Erzfeind Loki macht sich das zunutze und fertigt einen Pfeil aus der Pflanze. Diesen übergibt er Balders Bruder Hödur, der ihn während eines kämpferischen Spiels unter den Göttern auf den Sonnengott abfeuert und ihn so tötet. Die Trauer ist groß. Friggs Tränen sind es, die Balder wieder zum Leben erwecken und die sich letztlich in die weißen Beeren des Mistelzweigs verwandeln. Voller Freude küsst sie jeden, der unter dem Baum entlang geht, auf dem die Mistel wuchs.

### Verschiedene Einflüsse

Eine weitere These geht vom Fest der römischen Saturnalien aus, das am 17. Dezember zu Ehren des Gottes Saturn begangen wurde. Dabei wurden die Standesunterschiede für einen Tag aufgehoben und es kam zum Rollentausch. Misteln wurden als Zeichen der Freundschaft verschenkt. Im Skandinavischen wiederum wurden Waffenstillstände zwischen verfeindeten Parteien oft durch einen Friedenskuss unterm Mistelzweig beschlossen.

Egal wie, der Kussbrauch hat sich auch in der gegenwärtigen Kultur festgesetzt. Dass die Zweige vor allem als Weihnachtsdeko beliebt sind, hat auch damit zu tun, dass die Beeren der Mistel erst im Dezember reifen. Fakt bleibt: Kein Kuss ohne Beeren, so will es der Brauch. Bei jedem Kuss muss eine Beere entnommen werden. Ist der Zweig leer, darf auch nicht mehr geküsst werden.



Die größten Feste finden im kleinen Kreis statt.  
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine  
festliche Weihnachtszeit und ganz viel Gesundheit  
im neuen Jahr!



Geschäftsstelle: Theodor-Heuss-Str. 48 · 74855 Haßmersheim · 06266 241400  
Zweigstelle: Prof.Schumacherstr.2/8 · 74706 Osterburken · 06291 6250799  
info@mm-pflage team.de · www.mm-pflage team.de

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

das gesamte Käsmann-Team  
wünscht Ihnen  
**Frohe Weihnachten**  
und schöne Stunden im Kreise  
Ihrer Familien.

Mit dem Jahr 2020 geht ein besonderes  
Jahr zu Ende.

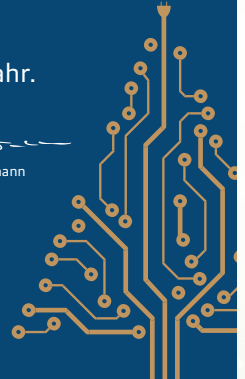
Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und  
Ihre Loyalität und freuen uns auf  
Ihren nächsten Besuch.

Kommen Sie gesund in das neue Jahr.

*Klemens Käsmann*      *Edmund Käsmann*      *Roland Käsmann*



**Käsmann**  
MEIN AUTOHAUS IN MOSBACH.



Ein fröhliches  
Weihnachtsfest

Wir sagen Danke für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit mit Ihnen, liebe  
Kundinnen und Kunden.

Das vergangene Jahr war für uns alle sicherlich kein  
leichtes. Umso mehr wissen wir die Treue zu  
schätzen, die Sie uns entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage, ein  
frohes neues Jahr und viel Erfolg für 2021!

**Ihr Ansprechpartnerinnen**

Gerda Nakielny  
Mediaberaterin (Innendienst)  
Tel. 07264 70246 22  
gerda.nakielny@nussbaum-medien.de

Inge Rutkowski  
Mediaberaterin (Außendienst)  
Mobil 0152 59439414  
inge.rutkowski@nussbaum-medien.de



www.nussbaum-medien.de

Wir bauen für Sie ...      Unser Motto seit über ...

**25 Jahren**



Sind wir für Sie da...

Wir bauen für Sie ...

info@prinke-baue.de

Ringstraße 1  
74928 Hüffenhardt



**Wir möchten uns für das entgegengebrachte  
Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen  
besinnliche festtage sowie ein glückliches  
erfolgreiches neues Jahr.**



## GENUSS BADEN-WÜRTTEMBERG

# ★ Den Genuss mit nach Hause nehmen

## WELDE BRAUMANUFAKTUR: REGIONAL UND AUSGEZEICHNET

(tam). Wenige Bierbrauer haben eine längere Geschichte hinter sich als die Braumanufaktur Welde: 1752 gegründet, seitdem über Generationen weitergegeben und 1888 von Johann Welde übernommen, liegen über 260 Jahre Brauereigeschichte hinter dem Unternehmen. Dabei soll es jedoch nicht bleiben.

Denn stetig entwickelt sich Welde weiter, sucht nach neuen Kreationen und Marketingstrategien, gewinnt Preise und bleibt dabei sich und dem traditionellen Handwerk treu. „Wir achten seit jeher darauf, möglichst regionale und sehr gute Rohstoffe zu verwenden, sind dabei aber auch immer offen für Neues, das unsere Produkte noch besser macht“, erzählt Susanne Schacht, zuständig für PR/Events bei der Braumanufaktur. „Bei allen Innovationen verlieren wir aber nicht die Tradition aus dem Blick. Die größtmögliche Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit stehen für uns an erster Stelle.“

### Weltbestes Kellerbier

Gerade die Herkunft und Verarbeitung der Rohstoffe werden genau unter die Lupe genommen; das hervorragende Brauwasser aus dem eigenen Tiefbrunnen garantiert zusätzlich die gleichbleibend hohe Qualität. „Wir könnten das Mineralwasser auch in Flaschen abfüllen und verkaufen“, so Schacht, „aber wir finden es spannender, daraus weiterhin Biere zu machen.“ Zum Beispiel das neue „Kurfalzbräu Spezial“ oder der limitierte „Eisbock“, passend zum winterlichen Genuss. Besonders ausgezeichnet wurde vor ein paar Wochen das „Kurfälzer Kellerbier“, das seit zwei Jahren gebraut wird. Es darf nun das Siegel des „World Beer Award“ als weltbestes Kellerbier seiner Sparte tragen; darauf ist der Schwetzingen Familienbetrieb sichtlich stolz. Insgesamt gibt es mit den saisonalen Bieren 17 Sorten zu entdecken, darunter auch Craft Beer.

### Zwei Standbeine: Einzelhandel und Gastronomie

Zunächst war der Umsatzverlust durch den Lockdown im Frühjahr und den Wegfall der Gastronomie und von Veranstaltungen sehr groß. „Wir haben aber das Glück, dass wir zwar eine kleine regionale Brauerei sind, aber auch ein zweites Standbein haben und sehr gut im Handel aufgestellt sind.“ So kann man im kleinen Getränkemarkt um die Ecke sowie im Großhandel Welde-Biere erwerben. „Wir haben gemerkt, dass sich die Leute diesen Genuss wenigstens mit nach Hause nehmen wollten.“ So stiegen die Umsätze in diesem Bereich merklich. Im Schnitt produziert Welde jährlich um die 100.000 Hektoliter Bier – und will dies auch in Zukunft weiterhin erfolgreich und gewissenhaft weiterführen.

### Führungen

Wer die Welde Braumanufaktur selbst erleben und kennenlernen möchte, hat voraussichtlich ab Sonntag, den 7. März, Gelegenheit dazu. Dann ist die Winterpause zu Ende und immer am ersten Sonntag im Monat lädt das Familienunternehmen von 11 bis 18 Uhr zu jeder vollen Stunde zu einer Brauereiführung ein. Am Ende der etwa einstündigen Führung werden die Teilnehmer in den Weldegarten begleitet, in dem sie

ein Verkostungsbrett, bestehend aus sechs Welde Bieren und Brauspezialitäten und den dazugehörigen Bierbeschreibungen, draußen oder im beheizten Patio genießen können.

### Sie erhalten 20 % RABATT auf die Sonntagstour.

Um von dem Vorteil zu profitieren, nutzen Sie die digitalen Coupons auf Lokalmatador.de oder achten Sie bitte auf die Coupon-Veröffentlichung in Ihrem Amtsblatt bzw. Ihrer Lokalzeitung.

Gültig bis: 31.12.2021

NUSSBAUM CLUB

## FREIZEIT BADEN-WÜRTTEMBERG

# Dem Glück auf der Spur

Unser Körper ist der Erlebnis- und Austragungsort unseres Lebens und gleichzeitig auch Spiegel unserer Lebensführung. Ob wir körperlich aktiv sind, ein intaktes gesellschaftliches Umfeld haben, uns anerkannt oder missachtet fühlen, ob wir glücklich oder unglücklich sind – alles hat Auswirkungen auf unseren Körper!

*„All diese Zusammenhänge werden in der Ausstellung Körperwelten vergegenwärtigt. Als Kuratorin ist es mein Ziel, den Besuchern ein authentisches Bild von ihrer eigenen Leiblichkeit und den physiologischen Zusammenhängen zu ermöglichen. So können sie einen besseren Sinn für ihre eigene Verletzlichkeit und ihre eigene Gesundheit gewinnen“,* sagt Dr. Angelina Whalley, Kuratorin der Körperwelten Ausstellungen und CEO Institut für Plastination e. K.

*„Denn nur wer das Wissen hat, kann seinem Körper die notwendige Achtsamkeit entgegenbringen.“*

Körperwelten leistet einen entscheidenden Beitrag im Rahmen der gesundheitlichen Aufklärung und Prävention. Das beweisen die vielen, positiven Besucherkommentare. Eine typische Reaktion im Nachgang der Ausstellung ist, dass Menschen

ein völliges neues Bild von ihrem Körper haben und ihn nicht mehr als etwas Selbstverständliches ansehen. *„Die Gesundheit ist ein hohes Gut! Für viele Menschen ist es sogar unabdingbare Voraussetzung für ein glückliches und erfülltes Leben.“* Oder um es in den Worten von Arthur Schopenhauer zu sagen: *„Die Gesundheit ist zwar nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.“*

Das Körperwelten Museum in Heidelberg widmet sich nicht nur der Anatomie des Menschen, sondern auch seiner Anatomie des Glücks. Ob die große Liebe, ein sorgenfreies Leben oder wahre Freundschaft ... das Glück begegnet einem auf unterschiedlichste Art und Weise, aber dennoch nie ganz zufällig. Wann verspüren wir Glück? Was passiert dabei in unserem Körper? Warum können wir es nicht für immer bewahren? Die Auseinandersetzung mit dem Thema Glück und die Auswirkungen

auf den menschlichen Körper und die seelische Gesundheit ist Schwerpunkt der Heidelberger Ausstellung.

*„Gesundheit und Glück sind kein Zufall, beides können wir aktiv beeinflussen. Dies möchten wir mit unserer Ausstellung Körperwelten »Anatomie des Glücks« zeigen. Wir sind nicht nur unseres Glückes Schmied, wie es heißt, sondern tragen auch mit unserem Lebenswandel dazu bei, dass wir möglichst lange fit und gesund bleiben“,* erklärt die Ärztin und Kuratorin Dr. Angelina Whalley.

#### Sie erhalten einen **KOSTENLOSEN** Audioguide.

Um von dem Vorteil zu profitieren, nutzen Sie die digitalen Coupons auf [Lokalmatador.de](http://Lokalmatador.de) oder achten Sie bitte auf die Coupon-Veröffentlichung in Ihrem Amtsblatt bzw. Ihrer Lokalzeitung.



Foto: Gunther von Hagens' KÖRPERWELTEN, Institut für Plastination, Heidelberg, [www.koerperwelten.de](http://www.koerperwelten.de)

**Körperwelten Museum in Heidelberg**  
Altes Hallenbad Heidelberg  
Poststraße 36/5  
69115 Heidelberg

**Öffnungszeiten**  
Mo. – So. und  
Feiertage 10.00 - 18.00Uhr  
24. Dezember geschlossen

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.koerperwelten.de/heidelberg](http://www.koerperwelten.de/heidelberg)

kaufinBW

# Ho-Ho-Heimat!

**Wir wünschen frohe Weihnachten und freuen uns auf ein weiteres Jahr Heimat stärken.**

Ein spannendes Jahr voller Herausforderungen, Chancen und neuer Stärken liegt hinter uns. Danke an alle, die die heimische Wirtschaft durch das regionale Umdenken unterstützt haben. Es ist so simpel: Mit jedem Einkauf von Produkten und jeder Buchung von Dienstleistungen unterstützen Sie die Geschäfte vor Ort.

Wir sind auch stolz auf unsere Partner, die sich auf dem Online-Marktplatz kaufinBW zusammenschließen und sich der Zukunft gemeinsam stellen. Gemeinsam haben wir dieses Jahr gemeistert und können zufrieden in die Weihnachtszeit gehen.

Als kleines Dankeschön haben wir ein Gewinnspiel für die Heimat auf die Beine gestellt. Dieses finden Sie innerhalb dieser Sonderveröffentlichung.

## kaufinBW?

kaufinBW ist die Initiative der Nussbaum Medien zur Förderung der regionalen Wirtschaft und bietet allen baden-württembergischen Unternehmen eine digitale Heimat.

Das Besondere ist, dass kaufinBW die lokalen Stärken mit denen des digitalen Zeitalters verbindet. Ein Online-Marktplatz, ein Cashback-Programm und eine Deals-App runden das Gesamtpaket ab. kaufinBW ist in der Heimat, für die Heimat gemacht worden. Gemeinsam Baden-Württemberg stärken.

**Jetzt die regionale Vielfalt entdecken**

[www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de)

**Jetzt Partner werden:**  
[partner.kaufinbw.de](http://partner.kaufinbw.de)



  [kaufinBW](https://www.instagram.com/kaufinBW)

# Gehen Sie mit uns in die Zukunft der lokalen Kommunikation!



580 Mitarbeiter ■ 380 Orte ■ 1,1 Mio. Exemplare/Woche

Nussbaum Medien arbeitet intensiv an der Zukunft der lokalen Kommunikation. E-Commerce, BürgerApp mit personalisierten Inhalten, Online-Marktplatz kaufinBW und der Nussbaum Club zur Unterstützung unserer Print-Produkte sind ein Teil unserer Strategie, die Nussbaum Medien in die Zukunft führen. So können Nutzer lokale Inhalte zusätzlich über das Smartphone personalisiert und ortsübergreifend lesen und ortsansässige Unternehmen erhalten eine weitere Plattform, sich zu präsentieren. **Wir stärken Heimat! Werden Sie ein Teil von uns!**

## NMBR 012

Wir suchen zunächst für 12 Monate befristet einen

### Mediaberater im Innendienst (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (ab 20 Stunden/Woche)  
am Standort Bad Rappenau

#### Ihre Aufgaben

- Telefonische Beratung und Betreuung unserer Anzeigenkunden
- Werbeverkauf für Print- und Online-Produkte
- Kontinuierlicher Ausbau unseres Kundennetzwerks und Pflege Ihres Kundenstamms
- Erstellen von kundenindividuellen Angeboten
- Sichere Auftragsabwicklung
- Aufbau langfristiger Kundenbeziehungen

#### Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung wünschenswert
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Kommunikationsstärke sowie freundliches und kompetentes Auftreten
- Strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrung im Telefonverkauf erwünscht
- eine hohe Affinität zur Medienbranche rundet ihr Profil ab

#### Unser Angebot für Sie

- Mitarbeit an der Zukunft der lokalen Informationen
- maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen
- flexible Arbeitszeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zum frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihrer Bruttogehaltsvorstellung sowie unter Nennung der Stellenkennziffer an: **personal@nussbaum-medien.de**



Nussbaum Medien  
Bad Rappenau GmbH & Co. KG  
Kirchenstr. 10  
74906 Bad Rappenau  
www.nussbaum-medien.de



STELLEN

jobsucheBW



Wir suchen m/w/d  
Erzieher, Kinderpfleger und  
pädagogische Fachkräfte

wie Dich!

Kath. Kita Arche Noah, Offenau  
Kath. Kita St. Anna, Offenau

Wenn auch Du für christliche Familienwerte und das respektvolle Miteinander einsteht und Dir Kinder am Herzen liegen, dann freuen wir uns, Dich kennenzulernen.

Hand aufs Herz - bewirb Dich jetzt!

[katholisch-hn.de/handaufsherz](http://katholisch-hn.de/handaufsherz)



KATHOLISCHES  
VERWALTUNGSZENTRUM  
HEILBRONN

Bahnhofstraße 13  
74072 Heilbronn  
Tel. 07131 741 1406  
kbv-hn@kvz.drs.de



**Achtung!**  
Information des Verlags

#### Sehr verehrte Leserinnen und Leser,

die vorproduzierten Sonderseiten für die Weihnachts- und Neujahrgrüße enthalten aufgrund des inzwischen bekanntgegebenen Lockdowns eventuell veraltete Öffnungszeiten und Angebote/Leistungen. Bitte informieren Sie sich über die gesetzlichen Vorgaben.



www.nussbaum-medien.de



*Heckengäu-Brennerei*  
SEIT 2016  
Gin, Moonshine & Whisky

## Nussbaum Club Adventskalender

Freut euch diese Woche auf die Aktion von unserem Vorteilspartner

Die wichtigste Frage an Heilig Abend: Was gibt's zu essen? Die zweitwichtigste: Was gibt's zu trinken? Zusammen mit der **Heckengäu Brennerei** beantworten wir euch die zweite Frage ganz schnell. Feiner Whisky und edler Gin aus ausgewählten Zutaten gehören mit ins Programm der Brennerei. Findet jetzt heraus, hinter welchem Türchen sich die Heckengäu Brennerei versteckt!

Unseren Adventskalender findet ihr übrigens auf

[www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) ▶

**NUSSBAUM** Club www.nussbaum-medien.de

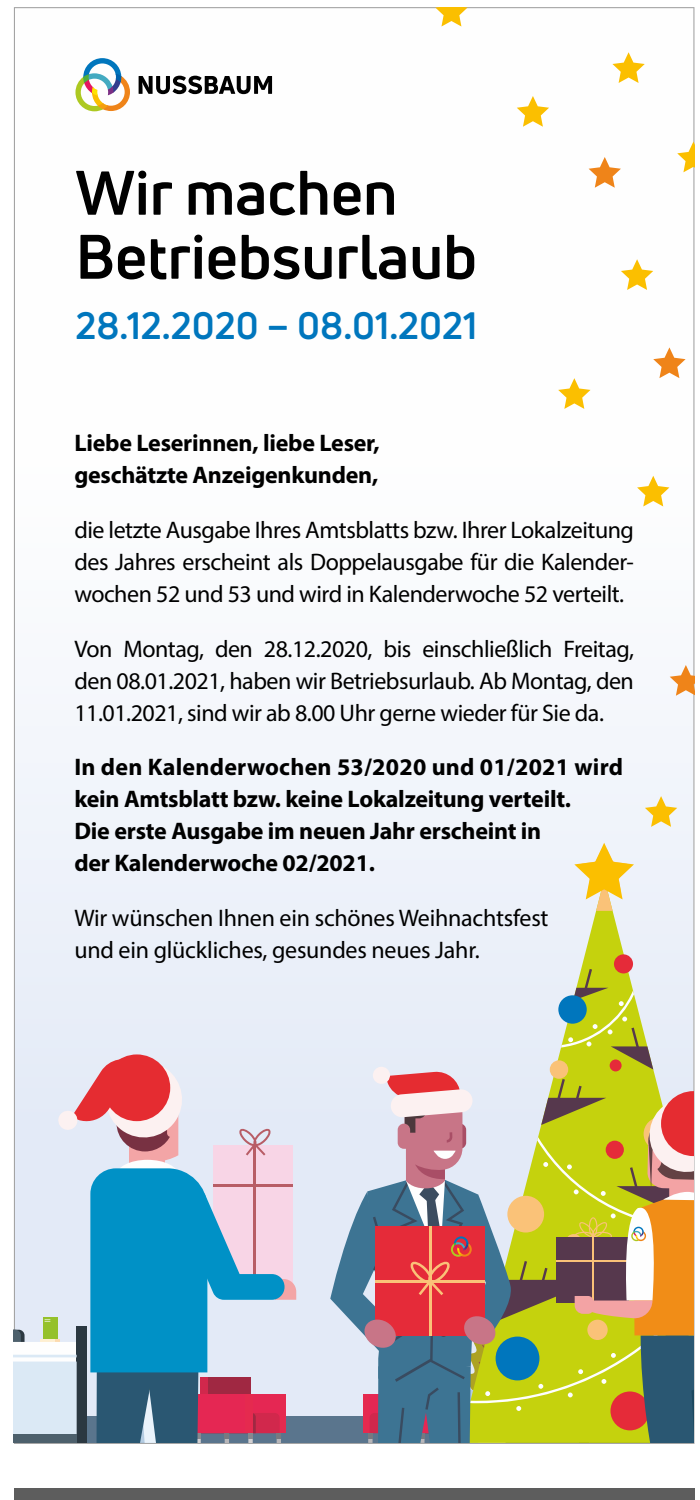
**Arbeitskreis Leben e.V.**  
Hilfe und Beratung in schweren Lebenskrisen  
[www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)




**NUSSBAUM**

Sie wollen Ihre Anzeige per E-Mail aufgeben?

Kontaktieren Sie uns:  
[bad-rappenau@nussbaum-medien.de](mailto:bad-rappenau@nussbaum-medien.de)



**NUSSBAUM**

# Wir machen Betriebsurlaub

## 28.12.2020 – 08.01.2021

**Liebe Leserinnen, liebe Leser, geschätzte Anzeigenkunden,**

die letzte Ausgabe Ihres Amtsblatts bzw. Ihrer Lokalzeitung des Jahres erscheint als Doppelausgabe für die Kalenderwochen 52 und 53 und wird in Kalenderwoche 52 verteilt.

Von Montag, den 28.12.2020, bis einschließlich Freitag, den 08.01.2021, haben wir Betriebsurlaub. Ab Montag, den 11.01.2021, sind wir ab 8.00 Uhr gerne wieder für Sie da.

**In den Kalenderwochen 53/2020 und 01/2021 wird kein Amtsblatt bzw. keine Lokalzeitung verteilt. Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint in der Kalenderwoche 02/2021.**

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

## i

Das Amtsblatt ist kein Organ der Meinungspressen. Deshalb können Anzeigen von Parteien, die ihrer Natur nach einen Beitrag zur Meinungsbildung darstellen, im Amtsblatt grundsätzlich nicht veröffentlicht werden. Hinweise auf Veranstaltungen, soweit diese nicht selbst einen meinungsbildenden Inhalt haben, können jedoch veröffentlicht werden.

Für Wochenzeitungen und für Beilagen verfährt der Verlag in gleicher Weise. Eine besondere Regelung gilt für Wahlanzeigen, das heißt für Anzeigen von Parteien und Kandidaten aus Anlass einer Wahl (keine Sympathieanzeigen Dritter). Lässt die Kommune

Wahlwerbung im Amtsblatt zu, kann eine Veröffentlichung erfolgen. Die Werbung muss sich auf die Darstellung der eigenen Ziele beschränken. Sie darf keine Angriffe auf Dritte enthalten. In jedem Fall gibt die Werbung ausschließlich die Meinung der jeweils werbenden Partei oder Person wieder, nicht die des Verlages.

Der Verlag muss bei der Veröffentlichung den Grundsatz der Chancengleichheit beachten.

*Weihnachtswünsche ...  
... und herzliche Neujahrsgriße mit vielen tollen Ideen  
für Haar, Wellness u.v.m.  
Silvia Gross*

**Silvia's Scheren-Chic**

Eichendorffstr. 1 • 74855 Haßmersheim • Tel. 06266 95511

**Wir machen Urlaub  
von Samstag, 02.01.2021 bis Montag, 11.01.2021.**

**Frohe Weihnachten**

**Wir wünschen allen unseren Patienten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr !**

Dr. Stephen Sipeer • Kerstin Putzer • Dagmar Kuhn • Dr. Julia Heß  
Manuela Walter • Khan Nguyen • Dr. Benjamin Fink • Camilla Schnurrer

**Unsere Praxen sind geschlossen:  
Bad Rappenau bis 03.01.21  
Gundelsheim bis 06.01.21**

**SALINEO**  
Medizinisches Versorgungszentrum

Weinbrennerstraße 1    Dienernweg 14    Roemheldstraße 7  
74906 Bad Rappenau    74928 Hüffenhardt    74831 Gundelsheim  
Tel.: 0 72 64 - 95 90 63    Tel.: 0 62 68 - 92 83 63    Tel.: 0 62 69 - 428 84 05  
[www.zahnarzt-bad-rappenau.de](http://www.zahnarzt-bad-rappenau.de) • [info@zahnarzt-bad-rappenau.de](mailto:info@zahnarzt-bad-rappenau.de)



**KURZER WEG**  
*zum guten Service !*

WIR SAGEN  
**Danke**  
FÜR IHRE TREUE

*merry christmas*

© NM

WIR WÜNSCHEN UNSEREN TREUEN KUNDEN EINE ERHOLSAME WEIHNACHTSZEIT UND EINEN GUTEN START IN DAS NEUE JAHR.

**Autohaus Lott e. K.**  
Auweg 1 • 74861 Neudenuau • Tel. 062 64-92 300  
[www.autohaus-lott.de](http://www.autohaus-lott.de)

**Öffnungszeiten unserer Station über die Feiertage**

<b>24.12.</b> 7.00 – 15.00 Uhr	<b>31.12.</b> 7.00 – 15.00 Uhr
<b>25.12.</b> geschlossen	<b>01.01.</b> geschlossen
<b>26.12.</b> 9.00 – 21.00 Uhr	

**Shell**  
Siglinger Str. 42  
74861 Neudenuau

**Allgemeinarztpraxis Bernd Siegmann**  
Sudetenstraße 7 • Gundelsheim • Tel. 06269 363

Liebe Patienten,  
**die Praxis bleibt vom 04.01.2021 bis einschl. 08.01.2021 geschlossen!**

**Ab Montag, 11.01.2021 sind wir ab 7 Uhr wieder für Sie erreichbar.**

**Vertretung übernehmen:**  
Dres. Abend, Tel. 06269 302  
An den Wochenenden und an den Feiertagen ist der AND Bad Friedrichshall, Tel. 116 117, erreichbar.

*Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im zurückliegenden Jahr und wünschen Ihnen eine frohe und gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr 2021!*

**Dachdecker sucht Nebenbeschäftigung**  
**Dachreparaturen aller Art:**

- ▶ Flachdachbau / Ziegeldach
- ▶ Eternit-/Asbest-Dachsanierung

**Mobil 0157 77144479**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 07261 40 620-0  
[sinsheim@garant-immo.de](mailto:sinsheim@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

# toni.

Im Netz der  
**BBV** Deutschland

## Mit Highspeed ins neue Jahr.

**JETZT NOCH KOSTENLOSEN  
GLASFASERANSCHLUSS\* SICHERN.**

**toni  
wünscht  
 euch einen  
guten Rutsch!**

### **Lass dich telefonisch beraten:**

toni-Shop Mosbach  
Hauptstraße 52 | 74821 Mosbach  
Tel 06261 8671 360

toni-Shop Aglasterhausen  
Hauptstraße 12 | 74858 Aglasterhausen  
Tel 06262 8199 920

\* Gültig in der Vorvermarktungsphase bei Abschluss eines toni Internet- oder Telefonievertrages,  
zzgl. einmalig 100€ Aktivierungsgebühr bei Freischaltung.

**WIR-SIND-TONI.DE**